

La fé de España es la gran reserva del cristianismo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo

El General de los maristas hace una sembranza del Caudillo



# Mediterráneo

DIARIO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J.O.N.S.

AÑO XII — CASTELLÓN DE LA PLANA, MARTES 22 DE MARZO DE 1949. — NUM. 3413. — 50 CENTIMOS.

## La no inclusión de España en el pacto atlántico, tema de actualidad en Norteamérica

### En el Libro Blanco del Departamento de Estado se plantea la cuestión

#### Vuelve a insistirse en que muy pronto regresarán a Madrid los Embajadores

Washington, 21. — En el Libro Blanco que el Departamento de Estado norteamericano ha publicado sobre el pacto del Atlántico Norte se plantea oficialmente por primera vez la adhesión de España y Alemania al pacto del Atlántico, según informa la United Press. — Efe.

#### Australia plantea en la ONU el problema de la persecución religiosa tras el telón de acero

Londres, 21. — Australia ha planteado en la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunirá el día 2 del próximo abril, el problema de la persecución religiosa tras el telón de acero. El delegado australiano I. O'Neil, ha dirigido en este sentido una carta al Secretario General de la ONU, D. Acheson, en la que se añade la cruda cuestión de la oración del día de la Asamblea. — Efe.

#### Las elecciones cantonales francesas no han modificado la situación en el país vecino

París, 21. — Datos oficiales facilitados por el Ministerio del Interior acerca de las elecciones celebradas ayer: Gubernamentales: 327 puestos: 2.812.608 votos.—39,16 por 100. Comunistas: 179 puestos: 1.689.000 votos.—23,94 por 100. Agrupación del pueblo francés: Degaulistas: 173 puestos: 1.674.000 votos.—23,43 por 100.

#### Mejora el Rey de Inglaterra

Londres, 21. — La operación a que fue sometido el Rey de Inglaterra hace nueve días ha mejorado el riesgo sanguíneo del pie derecho. Esta es la primera indicación oficial de que la operación ha sido un éxito. — Efe.

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista

MAS ALUSIONES A ESPAÑA Nueva York, 21. — Explicando el alcance del tratado del Atlántico Norte a sus lectores, dice el "Daily Mirror" en su artículo editorial: "Una fase crítica de este problema es la omisión de España, que se encuentra en una zona esencial del occidente de Europa. Esto se hace para aplacar a la opinión "liberal" y sin sentido, y es una remora de los días en que la Rusia soviética dominaba la política exterior norteamericana."

El "Daily News", también en un artículo editorial, detalla los países participantes en el tratado y considera probable que más tarde sean incorporados al mismo España e Irlanda, pero no se refiere a Suecia.

En su conferencia de prensa, el secretario de Estado, Acheson, fue interrogado por los periodistas sobre la inclusión de España en el pacto, pero el secretario no dió sobre ello ninguna contestación concreta.

El comunista "Daily Worker" se refiere a España y dice que el secretario de Estado se sentiría satisfecho viendo a España sentarse en la mesa de las Naciones Unidas.

LO QUE ENCONTRARÁN, GRACIAS A FRANCO. Lisboa, 21. — El órgano oficial "Diário da Manhã", publica un largo artículo de Guillermo Ayala Monteiro comentando la evolución de la política americana en relación con España.

"En España no hay liberalismo; hay un régimen español —dice— fundado en la autoridad y en el orden cristiano. El liberalismo en España condujo al desorden político y social y conduciría al anarquismo o al comunismo, regímenes que no merecen, ciertamente, el favor de las Embajadas que eventualmente regresarán a Madrid, si la nación no hubiese reaccionado imponiendo la ley, la ley nacional, que no es la de Washington, ni la de Londres ni la de Moscú."

España ya vivió las horas más duras del aislamiento, obteniendo beneficios que se han plasmado en resultados económicos indudables.

No es España la que tiene que realizar reformas democráticas. España es la misma y permanecerá, naturalmente, la misma. Las naciones que en 1947 votaron con la Rusia y sus satélites ya no creen en Rusia. Siquieran a Rusia amante de la paz y hoy ven que es una amenaza y que quiere la guerra.

Los movimientos de los Vichinsky y los Manusky contra España, tuvieron que iniciar una política defensiva contra el régimen soviético y el comunismo.

Los embajadores no volverán a España para imponer reformas democráticas; podrán, eso sí, aprender los procedimientos eficaces que defienden las libertades individuales. Cuando vuelvan en abril, o cuando sea, encontrarán una nación soberana y libre, gobernándose por sus instituciones y leyes, según las doctrinas y principios que son el patrimonio de occidente. Gracias al régimen de Franco, encontrarán una ciudad acogedora y que en nada se parece a las de Bucarest, Praga o Budapest, cosa que hubiera ocurrido sin Franco". — Efe.

LA PROPOSTA A LA ONU Lisboa, 21. — La prensa portuguesa ha recibido un telegrama de la France Presse, fechado en Lake Success, según el cual los "círculos políticos allegados a las Na-

ciones Unidas se cree saber que el Brasil será el país que presente una propuesta para que sea revocada la resolución de la Asamblea general con relación a España. Brasil presentará la propuesta en vez del Perú o Bolivia, como en principio se creyó. — Efe.

Importante emisión de deuda pública Madrid, 21. — La Dirección General de la deuda y clases pasivas ha sido autorizada para emitir deuda amortizable del Estado al 4 por 100, libre de impuesto, por la suma de 975 millones de pesetas anuales, ampliándose en dicha cantidad la emisión que lleva fecha 1 de junio de 1948. — Cifra.

El personal de la Embajada argentina en Madrid jura la nueva constitución Madrid, 21. — En la Embajada de la República Argentina y con asistencia de todo su personal, el Embajador D. Pedro Radio ha jurado a las 6 de la tarde, la nueva constitución de su país, sancionada por la convención constituyente el pasado día 11. A las 8 de la tarde, Radio procedió a tomar el juramento individualmente a todos los funcionarios de la representación diplomática. — Cifra.

Mil quinientos millones de dólares va a invertir Norteamérica en el rearme de las naciones europeas

Truman pedirá plenos poderes para su distribución

El gobierno portugués se reúne para estudiar el pacto atlántico

El Rey de Egipto recibe al Embajador de España

En los sectores occidentales de Berlín ya no vale el marco ruso, por decisión de los ocupantes occidentales

SE ESPERAN REPRESALIAS SOVIETICAS

Los alemanes tienden a la democracia

Washington, 21. — Los berlineses tienden a la democracia aun encontrándose en la misma boca del Lobo de la "Jedatura L. Altstätt", ha dicho el presidente Truman en el discurso pronunciado ante la conferencia anual norteamericana de alcaldes. El discurso del presidente fue en su mayor parte de política internacional. Aplaudió la labor de los alcaldes de Oslo y Berlín, y refiriéndose a Noruega en su unión al pacto del Atlántico, dijo: "Los noruegues han dado pruebas de que no se rendirán nunca ante la tiranía". — Efe.

SE EFECTUAN CAMBIOS Berlín, 21. — Las oficinas de cambio efectúan el cambio de un marco occidental, única moneda legal en los sectores inglés, norteamericano y francés, contra cinco marcos orientales. — Efe.

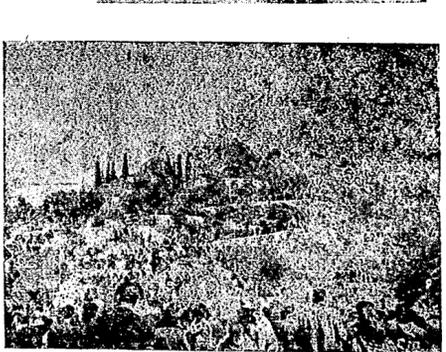
LA TENENCIA DE MARCOS ORIENTALES Berlín, 21. — Las nuevas disposiciones monetarias para los sectores occidentales de Berlín no prohíben la tenencia en ellos de marcos orientales, pero, salvo lo previsto por las disposiciones transitorias ya indicadas, a las que hay que añadir otra para el pago de impuestos, que

hasta el 30 de abril podrá efectuarse en marcos orientales, esta moneda no tendrá, como se ha dicho, curso legal si no es en el ferrocarril elevado, que administran los rusos. — Efe.

POR AHORA NO HAY REPRESALIAS RUSAS Berlín, 21. — Los periódicos comunistas alemanes denuncian a las potencias occidentales por haber prohibido el marco respaldado por los rusos en el Oeste de Berlín. No obstante, la administración militar soviética no ha tomado hasta ahora ninguna medida de represalias. — Efe.

EL GOBIERNO PORTUGUÉS ESTUDIA LA INVITACION Lisboa, 21. — Se ha reunido el Gabinete portugués para estudiar la invitación que le ha sido cursada para unirse al pacto del Atlántico Norte, pero suspendió su reunión sin haber llegado a una decisión. — Efe.

## DIA DE LA MAGDALENA

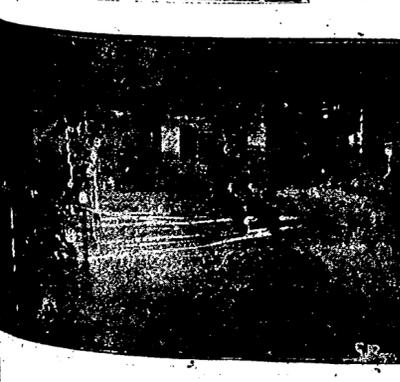
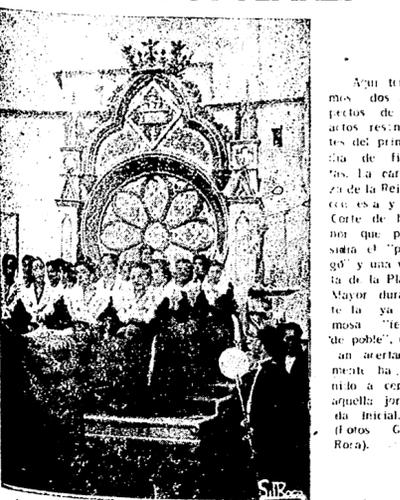


Continuaron nuestras fiestas y vivió Castellón su gran día de la Magdalena con ese fervor tan propio de la jornada y con una alegría y una animación excepcionales, que hicieron de la feria el centro casi de la vida provincial, pues en ella parecían hallarse gentes de todas las comarcas. Y tras la corrida de toros, el desfile de las Gayatas deslumbró a millares de personas, que pudieron admirar esa versión moderna, espectacular y grandiosa en que va convirtiéndose el retorno de nuestra romería.

Ayer no decayó la animación y la feria de ganados y la primera jornada del Certamen de Bandas de música se llevaron el público, en tanto los sectores celebraban la rotulación de sus Gayatas con animadas fiestas y comenzaban a brillar las luminarias en las calles, imprimiendo a Castellón un aspecto que solo por sí mismos justifica el hecho de que las Gayatas sean monumentales y se exhiban en público. Luego volvió la Plaza Mayor a ser escenario de una fiesta teatral.

El presente número consta de OCHO PAGINAS. En las centrales encontrará amplia información de fiestas.

## LAS MAS IMPORTANTES FIESTAS POPULARES



Aquí tenemos dos aspectos de los autos recios del primer día de fiestas. La carroza de la Reina, que es a su vez Corte de honor que preside el "pregón" y una visita de la Plaza Mayor durante la ya famosa "fiesta de poble", que anualmente ha venido a cerrar aquella jornada inicial. (Fotos: G. I. Roca).

En los sectores occidentales de Berlín ya no vale el marco ruso, por decisión de los ocupantes occidentales SE ESPERAN REPRESALIAS SOVIETICAS Berlín, 21. (Urgente). — El alcalde, Ernst Reuter, ha anunciado que el marco occidental será la única moneda legal en el Oeste de Berlín, añadiendo que el doble sistema monetario en la capital berlinesa terminará a las 17 horas de hoy. — Efe.

Los alemanes tienden a la democracia Washington, 21. — Los berlineses tienden a la democracia aun encontrándose en la misma boca del Lobo de la "Jedatura L. Altstätt", ha dicho el presidente Truman en el discurso pronunciado ante la conferencia anual norteamericana de alcaldes. El discurso del presidente fue en su mayor parte de política internacional. Aplaudió la labor de los alcaldes de Oslo y Berlín, y refiriéndose a Noruega en su unión al pacto del Atlántico, dijo: "Los noruegues han dado pruebas de que no se rendirán nunca ante la tiranía". — Efe.

El periodista y el que expulsado de Rusia sigue siendo furibundo comunista



Fiesta grande la del domingo. Un poco de llo hizo por la mañana, pero el sol se encargó de atenuar ese pequeño defecto.

A las ocho, salió del Ayuntamiento la procesión de "los canyes", registrándose la novedad de que la Junta Central salió precediendo a los concejales. La animación en el crinorio de la "sardana" no cesó un instante y el regreso de los ronceros alrededor de los dos días a la capital un momento extraordinario. Se vieron muchos forasteros y la fiesta presentaba un aspecto magnífico.

Aparte fiestas, destacamos la elección de los nuevos diputados.

La corrida de toros satisizo a todos y terminada la misma volvieron a animarse extraordinariamente las calles.

La "volteja de la procesión" estaba imponente, para presenciar el desfile de las procesiones. Las Gavalas, con esa nueva modalidad de luz, adquirieron un efecto luminoso precioso. Aquello sí que era un "estel de humi".

Ayer lunes el tiempo presentaba igual característica del día anterior. Un poco de frío, y finalmente fué variable, viéndose nubes.

Por la mañana se celebró en la plaza de toros la primera audición musical del concurso de bandas, se inauguró la feria de ganado y por la tarde hubo clarifada y fútbol en el estadio.

En todos los sectores de las Gavalas hubo fiesta, con motivo de las rotaciones.

Castellón presenta un magnífico aspecto.

# Las elecciones para Diputados Provinciales

## Anteayer se celebró el acto de votación por los compromisarios de Municipios y Corporaciones

El pasado domingo tuvieron lugar las elecciones provinciales para la renovación total de la Diputación provincial. A las diez de la mañana se reunió la Junta provincial del Censo bajo la presidencia del Presidente de la Audiencia, Ilmo. Sr. D. Mariano Gallo-Alcántara, actuando de secretario el Sr. D. José M. Gozáles Quilez.

En primer término, por orden alfabético, entregáronse a los compromisarios designados por los Ayuntamientos las respectivas credenciales, haciéndolo últimamente los de las Corporaciones y entidades culturales. Se designaron vocales escrutadores como de mayor y menor edad, D. Miguel Blay Navarro, representante de Ayuntamientos, y D. Salvador García García, por

las entidades. Seguidamente empezó la votación, haciéndolo los compromisarios municipales y después las entidades culturales.

Verificado el escrutinio, resultaron proclamados diputados provinciales en representación de los Ayuntamientos:

**DISTRITO DE VIVER.**—D. Manuel Ordaz Espuig, alcalde de Jérica.

**DISTRITO DE VINARÓZ.**—Don Sebastián Baila Tosca, teniente de alcalde de Vinaróz.

**DISTRITO DE SEGORBE.**—Don Manuel Arnau Sebastián, Don Manuel Arnau Sebastián, que actualmente es gestor provincial.

**DISTRITO DE SAN MATEO.**—D. Agustín García Girón, alcalde de dicho pueblo, y también diputado actualmente.

**DISTRITO DE NULES.**—Don Joaquín Calzada Peris, alcalde de Onda.

**DISTRITO DE MORELLA.**—D. Teodosio Sangüesa Virgos, concejal del Ayuntamiento de Morella.

**DISTRITO DE LUCENA.**—Don Federico Michavilla Paús, alcalde de Alcora.

**DISTRITO DE CASTELLÓN.**—D. Vicente Peris Nacher, alcalde de Villarreal.

**DISTRITO DE ALBACACER.**—D. Daniel García Boix, concejal de dicha cabeza de partido.

**REPRESENTANTES DE CORPORACIONES.**—D. Gerardo Roig Vives, por la Cámara de Comercio; D. Vicente Adsuara Peris, por excombanistas; don Antonio Fabregat Cardona, por el Colegio de Abogados; D. Ramón Roig Ilorens, por la Unión Territorial de Cooperativas de Campo.

La elección terminó a las once y media y se desarrolló normalmente.

## Noticiario

Por la Dirección General de Administración Local, ha sido aprobado el expediente incoado por el Ayuntamiento de Villafraña del Cid, con motivo de la pensión solicitada por doña Teledora García Campos, como viuda del secretario que fue de dicha corporación municipal don Arturo Bernad Royo, así como el pretrato, en virtud del cual el Ayuntamiento de Alcora satisfara 0'30 pesetas, 0'45, Luchena, 0'12, y Villarreal, 185'03 pesetas, cuyo total de 187'50 pesetas percibirá sensiblemente la ciudad del Montañas General de Secretarios, Inventarios y Depositarios de Cuentas de Administración Local.

D. Lpezuelo Davalos Masip, ha solicitado autorización del Ayuntamiento para instalar un autovale vaporizador de 14 CV, de potencia en el número 30 de la calle Capal, y don Víctor Paús Prudoms, para instalar una pulidora de I. C. V. en su fábrica de piedra artificial situada en la Avenida del Dr. Clara, 71.

Por la Delegación de Industria ha sido autorizada doña Concepción March Prudoms, para instalar una industria de conservación de hielo y trituración del mismo en el pueblo de Lencaró.

## Farmacias de guardia

Hay están de guardia las farmacias:

**REBULLIDA, Emedio, 16.**  
**BOLINCHES, Colón, 74.**



En el sorteo celebrado en el día de ayer, ha sido premiado con 25 pesetas por cupón, el número 429.

## Estudie por correspondencia CONTABILIDAD-CORTE-CONFECCION-CULTURA GENERAL ACADEMIA CCC

**HERNIADO**

visitados antes de adquirir nada para su hernia y podrá adquirir nuestro SUPER MODELO HERNIUS automático, el aparat. imperceptible y diferente de todo lo existente único sin tirantes, elásticos, ni tiras es indestructible, no se oxida, higiénico y siempre nuevo se lleva sin tirarse. Bajo pres. fac. (C. C. S. 10.900)

**VISITA EN CASTELLÓN**

el próximo día 21 del corriente en el CONSORCIO del Dr. PISA ARNAL, EN MEDIO, de 10 a 1. En AMENIA el día 25 del día de 10 a 1. En el CONSORCIO del Dr. NALLIA, ROIG ILORENS, 27.

**GABINETE ORTOPEDICO RAMBLA CATALUÑA, 34, BARCELONA**

## HERNIUS

visitados antes de adquirir nada para su hernia y podrá adquirir nuestro SUPER MODELO HERNIUS automático, el aparat. imperceptible y diferente de todo lo existente único sin tirantes, elásticos, ni tiras es indestructible, no se oxida, higiénico y siempre nuevo se lleva sin tirarse. Bajo pres. fac. (C. C. S. 10.900)

**Dño. Francisco Traver Espinosa**

Que falleció el pasado día 13

A los 36 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

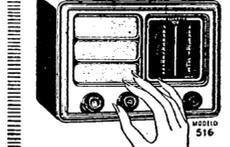
R. I. P.

Su desconsolado esposo D. José Nacher Molina; hijos, José y Francisco; padres, D. Francisco y doña Vicenta, madre política, doña Amalia Molina Sancho; hermana, doña Vicenta; primos, sobrinos y demás familia, a recordarle a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al Santo Rosario mañana día 23, y CUATRO siguientes, a las NUEVE y CUARTO, en la Iglesia de San Agustín, y a la Misa exequial mañana, día 23, a las NUEVE, en la Iglesia Parroquial de la Sagrada familia, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Castellón, 22 de marzo de 1949.

(No se invita particularmente).

## CALIDAD y RENDIMIENTO!



Un receptor de elegante presentación, dotado de los más modernos adelantos técnicos.



INDUSTRIAS ELECTRICAS "ZENIT" Emedio, 5 - Castellón

## Sartelera

CAPITOLIO - 7'15 y 10'30 "Egan gest". Gary Cooper, Roy Milland. - Loberada. R. X. - A las 7'15 y 10'30 "San Antonio". Fred Hyan, Alexis Smith. - En territorio. - Loberada. RAMLO - 7'30 y 10'30. "Alta en el Rancho Grande" en territorio. por Jorge Negrete. ROMIA - 7'30 y 10'30. "Principio o fin". por Julian Donley, Robert Walker, Tom Drake. - Loberada. SAROVA - 7'30 y 10'30. "Escuela de Sirenas". En territorio. por Esther Williams, Red Skelton. (2ª Semana).

# Entrega del título de Los alumnos del curso de 1919 en nuestro Instituto, rinden homenaje al Jefe Provincial y Gobernador Civil

## Asistieron a una misa en la Capilla del Centro, en el que fué cubierta una lápida conmemorativa

Ayer a primera hora de la tarde visitó en su domicilio al Jefe Provincial y Gobernador Civil, Sr. Teodoro Luis Juvé Cepere, la directiva del Centro Aragonés de la capital, para ofrecerle el título de Presidente de Honor. Los directivos fueron recibidos por el camarada Juvé y su distinguida esposa, Ixenia, Doña Enriqueta Guertzo, con gran amabilidad.

En un ambiente cordial y familiar, el presidente del Centro Aragonés, D. Francisco Iba, ofreció el nombramiento y expuso las razones por las que los aragoneses de Castellón, desean que su paisano, para tantas veces ilus re, ostente la presidencia de honor de su centro. En elocuentes y afectuosos párrafos, dio una semblanza fiel de las virtudes del camarada Juvé y expresó a este el afecto y estimación de todos sus paisanos que residen en nuestra ciudad.

Los alumnos del curso de 1919 en nuestro Instituto, rinden homenaje a sus antiguos profesores

A los diez de la mañana de ayer se reunió en el Instituto "Academia de Enseñanza" Sr. Francisco Ribaldía los ex-alumnos del curso del año 1919 para conmemorar el 30 aniversario de la terminación de sus estudios, celebrándose en la Capilla del Instituto una misa por los profesores y compañeros fallecidos, oficiando el profesor Rdo. D. José M. Guinot. Acto seguido se trasladaron los antiguos escolares a una de las aulas del Instituto presidido por el Director del mismo D. Luis Querol, sentándose a la derecha el catedrático D. Luis Revest y a su izquierda D. Eduardo F. Marquet.

Por el señor Revest se pasó lista a los escolares, cantando todos ellos, y a continuación, el citado profesor dio una brillante disertación sobre Sociología que escucharon atentamente y con gran fervor todos los asistentes.

Acto seguido se trasladaron profesores y antiguos alumnos a uno de los patios del Instituto, haciendo uso de la palabra el doctor Genaliber, que puso de manifiesto la gratitud al claustro de profesores anterior y actual, pateizando su reconocimiento por aquellas sabias y provechosas lecciones que colocaron a los alumnos asistentes en condiciones de ser útiles a su Patria y desarrollar en sus distintas actividades los medios necesarios para su subsistencia.

Seguidamente fué descubierta la lápida conmemorativa de gratitud

El Jefe Provincial y Gobernador Civil agradece el nombramiento y Presidente honorario es recogido presente a todos los aragoneses de la colonia de Castellón, su cariño más sincero.

El título de nombramiento de Presidente Honorario está redigido en un artículo premioso obra de D. José Martínez, y el texto va orlado con hermosos símbolos aragoneses.

La directiva del Centro puso largo rato en el domicilio de los señores de Juvé que obsequiaron dichosamente a sus visitantes.

de los escolares del año 1919 a sus maestros.

Contes o el señor Director, agradeciendo las palabras pronunciadas por el doctor Genaliber, trasladándose a continuación a la dirección para leerles, en ruego de un folleto conmemorativo del centenario de la fundación del Instituto.

Terminando la jornada matutina con un refresco en la Magdalena, galantemente cedido por el Sr. Alcalde, presidiendo el acto el profesor E. Luis Revest. Dirección el homenaje el antiguo alumno D. Bernardino Gancha, dando las gracias a los señores profesores y a los alumnos que de otras provincias habían desplazado para asistir a estos actos celebrados en el día de ayer.

Por la tarde terminó la fiesta en la Capilla del Centro, en el Casin Antiguo, honrándole a los alumnos con su presencia el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial D. Luis Juvé Cepere, y el Alcalde de la Ciudad, D. Carlos Izabra, trasladándose seguidamente al salón de fiestas del Casino, en el que el alumno D. Pascual Asensio obsequió con unas magníficas interpretaciones al piano a los asistentes y compañeros, cantando finalmente, en honor de la Reina de las Fiestas presente en el acto, D. Emilio Tena unas joyas, que fueron, calurosamente aplaudidas, dándose con este acto fin a la jornada de ayer.

Pida siempre botellines

## MARTINI & ROSSI

Insuperable vermut, garantía de pureza

### DECORACION - ESCULTURA - OBRAS-ARTE

### FUNERARIO Y RELIGIOSO - TODA CLASE

### DE TRABAJOS EN MÁRMOL Y PIEDRAS

### CANTERAS DE PROPIEDAD

### COLORES variados y probados capaces de satisfacer todas las necesidades de la técnica, garantizados contra los agentes atmosféricos, brillo inalterable. Densidad máxima.

Ofrecemos nuestra moderna organización industrial desde Cantera al trabajo más complicado y responsabilidad al servicio del público con el propósito de alcanzar un crecimiento del consumo, el bienestar del hogar y mejoramiento de la salubridad.

NUESTROS PRECIOS CONDICIONES Y GARANTIAS NADIE PUEDE MEJORAR

Estudios y Presupuestos sin compromiso alguno

## Industrias Pétreas, S. A.

ALMAZORA (Castellón)

Carretera de Valencia junto Estación de la R.E.N.F.E. autobuses entre Castellón y Villarreal de los Infantes a cada hora.

### ANUNCIOS ECONOMICOS

TRAJES A MEDIDA, americanas sport, pantalones, calzados, y todo lo que desee en GINESTAR, General Aranda, 21. Contado y plazos.

GABARDINAS, trajes, calzados, muebles, bicicletas, y todo lo que desee al contado y PLAZOS, en GINESTAR, General Aranda, 21.

DORMITORIOS, comedores, camas, niqueladas, esmaltadas, Bicycles, lamparas y todo articulo del hogar, al contado y PLAZOS en GINESTAR, General Aranda, 21.

MAQUINAS WERTHEIM, la marca de calidad. Para coser y bordar. PRECIOS DE FABRICA. GARANTIZADAS. Contado y plazos. Depósitos: Calle José Antonio, 7. CASTELLÓN

VIGAS "CASTILLA". Las más fuertes, ligeras y económicas. Pidan presupuestos. PASLO MORELLA, 27. Teléfono, 2255.

CIRUJANO - CALLISTA, diplomado. Procedimientos modernos. Rayos X. V. Ibañeta, 11. Calle Dotorres, 42. - L. Castellón

SABONERIA S. B. desodoriza prendas y manos, perfumera sin alcohol ni caustica, no quema, expone SABONERIA S. B.

BICICLETAS y accesorios de las mejores marcas, José Casah Conte Pestagua, 5. - Tel. 2163. SE VINDEN pines. Razón: Casa Rectoral. - Villafamés (San Miguel).

IMPORTRANT FIRMAS de Barcelona necesitan Representante. Escribir ROSSETI. - Avenida General Primo de Rivera, 28. - Barcelona.

PIRIDA de un pendiente de platin desde la Feria, calle Zaragoza, Ronda de la Magdalena. Será gratuita la devolución en Isabel Ferrer, 54.

### SEÑORES MEDICOS acaba de publicarse

## GIRUGIA de las INFECCIONES

Por el PROF. DODTOR RUDOLF DEMEL

Director de la II Sección Química del Hospital "Rudolfstiftung", de Viena. Versión española de los Dts. C. Pérez Delgado y L. González Viera.

700 páginas en coché, 484 grabados. Encuadernado en tela.

Pídalo al precio de 350 ptas. en su librería o contra reembolso a EDITORIAL R. A. D. A. R. dad. Ctda. LUCHANA 7.-MADRID

## CIRCO AMERICANO

Instalado en el HUERTO DE SAGUEROS

HOY, a las 7'30 y 10'45 noche

continúa el éxito arrollador del superespectáculo circense

## «TRASATLANTIC CIRCUS»

¡EL CIRCO A TRAVES DE UN BARCO!

LA ARMADA EN MOVIMIENTO. POLIZONES A BORDO. PASAJEROS, etc., en la fantasía más original y divertida con los payasos idiotos del público español

PERY Y TONETTI

CREADORES DEL CHISTE DE MODA

¿QUE LE CANTO?

# LA SALDADORA

pone en conocimiento de su numerosa clientela, que tiene puesta a la venta Quincena Madalenera con GRANDES REBAJAS DE PRECIOS

Estampados, de 33'00 ptas. a 20'00 Trajes caballero, de 150'00 a 75'00

A todo comprador que compre de 150'00 pesetas en adelante, se le OBSEQUIARA CON UN PRECIOSO PANUELO MADALENERO

## CASA MAS

Enmedio, 92 :: Colón, 35 :: Tel. 1770 CASTELLÓN



# Castellón participó con extraordinario fervor en su tradicional romería a la Magdalena

## El solar de la vieja población y la Ermita del cerro, fueron visitados por todo el pueblo y muchísimos forasteros

### La más extraordinaria animación rodea los festejos

El día de la Magdalena, amanece claro y prometedor, aunque el fresco se dejaba sentir bastante. De todos modos, cuando el sol brilló en ese intenso azul de nuestro cielo, los castellonenses se lanzaron a las calles llamadas por la ruidosa despertá, e invadieron los templos en las primeras horas de la mañana para cumplir sus deberes religiosos antes de iniciar la romería. La concurrencia a las iglesias en las misas anteriores, a la de ocho, nos parece digno de ser señalado como demostración de religiosidad de nuestro pueblo, especialmente viva en esta jornada espléndida de la Magdalena.

#### SALE LA COMITIVA DEL AYUNTAMIENTO

Con todo esto, desde las siete y media se fué reuniendo un público numerosísimo en la calle Mayor y Plaza de María Agustina a la espera de la comitiva oficial que había de iniciar la tradicional romería. A las ocho, en la Plaza Mayor se hallaba también congregado numerosísimo público, y al Ayuntamiento iban llegando las autoridades. Poco después fué dispuesta una traca y Castellón vio emprender la marcha al cortejo representativo de nues-

tro pueblo y que durante siete siglos viene recordando el hecho glorioso de la traslación desde el monte al llano. La comitiva iba iniciada por guardias de la circulación, niños de la Casa de Beneficencia y los dos heraldos con las armas del Rey Conquistador y de su lugarteniente, Ximén Pérez de Arenós. Seguía la Junta Central de Festejos, que por primera vez desde su creación entraba a formar parte del cortejo en el mismo Ayuntamiento, presidido por el Excmo. Señor Teniente General jubilado D. Miguel Abriat, castellonense tan íntegro y entusiasta como su nacimiento hubiera en nuestro mismo suelo, con el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Luis Juvé; General Gobernador Militar, Excmo. Sr. D. Juan Asensio; presidente de la Diputación, camarada José Ferrandis y Alcalde de la capital, camarada Carlos Fabra. Seguían los alguaciles y cerraba marcha la Banda Municipal.

La romería llegó este año a la Plaza Mayor por la de la Nieve, en razón de las tribunas que cerraban el paso hacia la calle Colón, y siguió por la calle Mayor entre un verdadero gentío compuesto por muchísimos que se sumaban al cortejo para marchar a la Magdalena en romería, o por los miles de castellonenses que cada año, ya que no pueden acudir al solar del viejo Castellón, no dejan de asistir emocionadamente a estas ceremonias tradicionales de la fiesta de la Magdalena. Al llegar ante el Arciprestal de San Agustín, el Ayuntamiento entró en el templo para recoger al Clero, que se sumó a la comitiva con la Cruz alzada.

Así fué marchando el cortejo por el itinerario tradicional cada vez rodeado la calzada por un público más compacto, que en la Plaza de María Agustina —donde los guardias rurales comenzaron a disparar sus carabinas, como de costumbre— era ya un gentío inmenso, fervoroso y entusiasta, que cumplía la tradición con sincero y devoto amor a las costumbres de su pueblo natal. Del mismo modo se pasó por la Avenida de Capuchinos, utilizándose por vez primera para esta ceremonia la calzada pavimen-

tada que hace pocos días ha entrado en uso y que ha convertido en una preciosa vía urbana, hasta la proximidad del primer molino, aquel famoso "Foll" tan ligado a este comienzo de la romería a la Magdalena. Al final de la Avenida se dispuso de nuevo una traca, y los romeros emprendieron la marcha entre naranjales, hacia su primera etapa de su ruta: "San Roc de Canet".

Si a lo largo del trayecto por los calles de la ciudad, se había reunido un verdadero gentío, pareció como si la mayor parte de él siguiera marcha hacia la Magdalena, pues el camino de los molinos, junto a la acupia Mayor, era un verdadero camino de júbilo, casi "insuficiente para ceder de aquella muchedumbre que gozosamente seguía la tradición en esta mañana de un tercer domingo de Cuarema. Así, entre cantos más o menos viejos, pero todos igualmente expresivos de un júbilo que no puede tener otro amor a la tradición castellonense, las gentes fueron acercándose a la pequeña ermita de Canet en momentos en que el ambiente era más frío, pero sin que por ello disminuyera la animación, que en torno a la Ermita iba creando una estampa tan pintoresca y peculiar, tan emocionante para los hijos de Castellón que año tras año la contemplan sevillando las grandezas y orígenes de su pueblo.

EN "SAN ROC DE CANET"  
"En San Roc de Canet, figa y doses", dice la tradición, y tan poco este año faltaron ante la ermita los puestos de venta de higos abarardados y aguardiente, como no faltó el continuo refoyo de infantiles campaneros que volteara incesantemente la campanita de los alegres sonantes a toda la Plana. Y, efectivamente, parecía como si hasta los confines de la Plana y aún

de la provincia hubiera llegado su sonido, pues a medida que la mañana avanzaba la animación creció y se vieron muchos forasteros de paso por "San Roc" o en ruta directa a la Magdalena. Alrededor de las diez menos cuarto llegó el Ayuntamiento a la Ermita, al son de la dulzaina y entre estampidos de una traca. Tomó el habitual refugio y siguió luego su camino hacia la Magdalena, siempre precedido, acompañado y seguido de una verdadera muchedumbre de Castellón, que muchas veces repitieron los aplausos de saludo a las autoridades desde su salida de la Casa de la Ciudad hasta su llegada a la Magdalena.

EXTRAORDINARIA ANIMACION EN LA MAGDALENA  
Aparte de la marcha de la romería hacia la Magdalena pasando por "San Roc", miles y miles de personas se dirigieron al ermitorio desde primeras horas de la mañana por la carretera general. Muchos, muchísimos, salieron en carros, enjezados o no, permaneciendo apegados a viejas estampas de la fiesta, pero fueron muchedumbre los que marcharon en camiones, también más o menos decorados, o en los autobuses de los numerosos servicios especiales que se montaron por distintas compañías. Muchos productores fueron en camiones facilitados gratuitamente por la Obra Sindical. Desde las ocho y media, la carretera estuvo ocupada por una reata interminable y continua de carros y vehículos automóviles, entre los que se filtraban infinitas bicicletas, y desde esa misma hora hasta el mediodía, constantemente estuvo llegando gente a la Magdalena, que ofreció bien pronto un aspecto deslumbrante y un golpe de vista de maravilla.

Cuando poco antes del mediodía llegó el Ayuntamiento, en la zona que rodea el "Castelló", en el ermitio y sus terrazas, en todo el cerrillo de la Magdalena y los llanos próximos, parecía no caber un alma. La sensación era de que Castellón entero había recorrido el camino a la inversa y se trasladaba de nuevo al monte querido para establecerse al modo de campamento. Pero entre los millares de castellonenses, la gente forastera señalaba el auge y expansión de nuestras fiestas y su atractivo sabor típico para quienes conocen la existencia de esta maravillosa romería. La montaña aparecía salpicada de pequeños grupos que la poblaban casi por entero; en la parte del antiguo castillo, no quedaba un palmo de terreno libre, y las carreteras de ascenso y descenso —está habilitada con gran acierto mediante unas obras muy oportunas— muy pronto estuvieron constantemente llenas. Y durante dos o tres horas, hasta la una, continuamente afluía más público, llenando todo el espacio a ambos lados de la carretera de acceso al cerro, que estaba cuajada de automóviles y carros.

### VUESTRO PREGON ES EL GRITO DE LA MONTAÑA

¡Esta es mi tierra! ¡CASTELLONENSES! Nuestro lenguaje no es el lenguaje catalán; nuestro lenguaje es el lenguaje valenciano. Es el corazón el que habla. Y en esta nuestra provincia perviven aún las más puras y más genuinas palabras y locuciones de nuestro rico y bello idioma regional! Hacedis bien, castellonenses, en hacer revivir y en unificar cada año dentro de vuestra ciudad toda aquellas costumbres de carácter histórico y folclórico de nuestra bien amada provincia de Castellón!

¡Cantad las muchachas: Els fadrins d'ací — ja no pinten res: Els que pinten ara — son els (forasters). Y contestan los muchachos: Mare, porta pirri — mare, porta pirri. Mare, porta pirri — i dú (pòisó).

¡Cantad las muchachas: Els fadrins d'ací — ja no pinten res: Els que pinten ara — son els (forasters). Y contestan los muchachos: Mare, porta pirri — mare, porta pirri. Mare, porta pirri — i dú (pòisó).

La tarara, sí. La tarara, no. A eixa chica, mare. Si que la vull jo.

Muchas son nuestras bellas costumbres! Hacedis bien, castellonenses, hacedis bien! Propagad vuestra Fiesta Mayor por toda nuestra provincia y no paréis hasta conseguir ver reunidos en vuestras calles y plazas, frutos, actividades y costumbres todas de nuestra tierra como así mismo ese ramillete de guapas y distinguidas jóvenes de cada pueblo que vienen llenas de juventud y de alegría a engrosar la Corte que precede y acompaña a vuestra magnífica Reina de vuestra Fiesta Mayor de cada año.

¡Si, castellonenses, feu bé!!! ¡¡¡Mejorad cada año más vuestro Pregón de la Magdalena!!!

V. TRAVER GUINOT.

"Castellum planum" llama a vuestra ciudad Cayetano Lozada en la página 199 de su Geografía histórica antigua de 1822, hoy Castellón, enclavada dentro de la última de las tres partes en que el Emperador Augusto dividió nuestra península, dividida posteriormente en cinco provincias en el siglo IV. Pero no es solamente a vuestra ciudad a la que se le dio el nombre de Castellón; este nombre le fué dado a toda nuestra rica y ubérrima provincia, y lo entendemos muy acertado por ser la nuestra la provincia de los castillos.

El "Castell de la Plana", no poblado hoy por guerreros de pesadas armaduras, sino más bien por una figura simbólica de una fe que nos retornó y nos hizo aumentar aún más aquel Rey insigne aragonés, y valenciano de corazón. "En Joume I lo Conqueridor". Este "Castell de la Plana", rodeado de los legendarios castillos, antiguas fortalezas, de nuestro Maestrazgo y de nuestro Espadán, inexpugnable éste ahora como antes, algunos de los cuales sirvieron de morada a los mismos Generales romanos los Escipiones; se ve hoy también rodeado, en su Fiesta Mayor, por esos grupos variados y diversos de nuestra provincia, que con sus dazpas guerreras y costumbres, con sus cantares y con sus vestidos antiguos, nos recuerdan y nos hacen soñar en hechos tan lejanos y del más puro sentimentalismo de "la nostra terra".

Hacedis bien, castellonenses, hacedis bien! Proseguid en vuestro empeño de mejorar cada año más vuestro Pregón, número histórico que hará muy grande vuestra Fiesta Mayor.

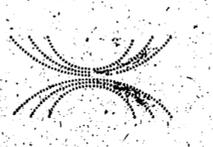
Las bellas costumbres de nuestra provincia son tantas y tan sabrosas como los frutos de nuestra tierra.

"Lo jou del casament". Esa prenda maravillosa tejida en diversidad de colores que recoge y esconde la cabellera de la prometida cuando va a casarse y que hemos visto pasar en vuestro Pregón de este año, y tantas y tantas otras costumbres que hemos visto y que todavía nos faltan ver aquí que son en realidad un grato recuerdo de nuestros abuelos y antepasados.

Aquellas clavarias ricamente alaviadas con sus clásicos y ricos mantones, aquellas raras trabajos manuales de las ricas y diversas in-



# COFRADIA DE PESCADORES



## GRAO CASTELLON

¡Hacedis bien, castellonenses, hacedis bien! Proseguid en vuestro empeño de mejorar cada año más vuestro Pregón, número histórico que hará muy grande vuestra Fiesta Mayor.

Las bellas costumbres de nuestra provincia son tantas y tan sabrosas como los frutos de nuestra tierra.

"Lo jou del casament". Esa prenda maravillosa tejida en diversidad de colores que recoge y esconde la cabellera de la prometida cuando va a casarse y que hemos visto pasar en vuestro Pregón de este año, y tantas y tantas otras costumbres que hemos visto y que todavía nos faltan ver aquí que son en realidad un grato recuerdo de nuestros abuelos y antepasados.

Aquellas clavarias ricamente alaviadas con sus clásicos y ricos mantones, aquellas raras trabajos manuales de las ricas y diversas in-

tervenir en ningún caso importante, pues la tónica alegre no sobrepasó en ningún momento lo aceptable. La Cruz Roja tuvo también establecidos puestos de socorro, no interviniendo en ningún caso grave.

El resto de la jornada durna quedó centrado en la corrida de toros, el atractivo de la cual hizo que Castellón registrara el domingo por la tarde una entrada extraordinaria de forasteros, a la que contribuyó también la creciente fama de nuestra procesión nocturna y desfile de Gayatas.

Para presenciarse se iban colocando sillas a lo largo del itinerario durante todo el día pero a medida que avanzaba la tarde, en las calles por las que había de pasar la comitiva se aglomeró un gentío inmenso, que a las ocho de la noche llenaba por completo aceras, balcones y bocacalles, con verdadera expectación. Poco después de la noche terminaron en el "Forn del Pla" las tradicionales "reverencias", presenciadas por muchos amantes de nuestras tradiciones, y en ese mismo momento el disparo de cohetes iba anunciando la proximidad de la romería que regresaba. La entrada en la calle de San Félix se hizo entre los estampidos de una traca, abriendo marcha la guardia de la circulación, heraldos, niños de la Casa de Beneficencia, guardias rurales, Clero y Corporación municipal bajo amas, presidida por el Teniente General Abriat; Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Luis Juvé; Excmo. Señor Gobernador Militar, General D. Juan Asensio; Presidente de la Diputación, camarada José Ferrandis, y Alcalde de la capital, camarada Carlos Fabra. Seguían alguaciles, la Guardia municipal y, a la entrada en la calle de San Félix, se unieron los cofrades de la Paz y la Caridad, con sus vestas blancas y capuchas rojas, y los de la Cofradía del Santo Sepulcro, con sus vestas negras, figurando en último término los charveros con la imagen de Cristo Crucificado, que era llevado por D. Vicente Bueso, de dicha Cofradía; D. Manuel Sós, de la Doloresa, y D. Ramón Carria, por la de Nuestro Señor en el Huerto.

La procesión de las cañas y el desfile de Gayatas

Cuando iba bien avanzada la procesión, del Ayuntamiento y Cofradías iniciaron su marcha las Gayatas, saliendo también del Forn del Pla. Como siempre, el desfile se organizó en la calle de Sanahuja y la organización de la Junta Central, a cargo de sus distintos miembros. Los diferentes grupos permitieron que el extenso cortejo quedara muy puntualmente organizado en todos sus aspectos, aunque saliera con retraso por el de un par de gayatas en presentarse. De todos modos una vez más, como es costumbre en estas organizaciones de la Junta y los sectores, una vez el cortejo en marcha, fue modelo de orden y ritmo en su desfile.

Iniciada esta parte de la moderna versión de nuestro tradicional desfile de Gayatas, la Banda de clarines del Regimiento de Caballería de guarnición en Valencia, Segula el cartón triunfal representando a la Magdalena profana y varias Gayatas pequeñas de las que vienen desfilando desde 1914, seguía la Gayata del Sindicato Arroceros, la carroza representativa de la Cena, otra Gayata municipal de la Fertilizadora, carroza de la Magdalena arrependida, otra pequeña Gayata municipal y la carroza de las tres Marías.

Esta primera parte del desfile, ardua en su modo acostumbrado, con la iluminación de velas o luces de aceite, y en las Gayatas de algunas de las corporaciones agrícolas representadas

en el cortejo, se vio interrumpida por el ruido de las cañas que se rompían al chocar con las paredes de las calles.

El ruido de las cañas que se rompían al chocar con las paredes de las calles, se vio interrumpido por el ruido de las cañas que se rompían al chocar con las paredes de las calles.

El ruido de las cañas que se rompían al chocar con las paredes de las calles, se vio interrumpido por el ruido de las cañas que se rompían al chocar con las paredes de las calles.

Con Un En El NUEVO NACIÓN CON inmediata gunda parti gada, con i tores de la descendente perado con por Castellón en el itiner de la ciudad de desierto— factor, se u vez el nuev nación por ministrad medidas sus todo el tray Desde que Cayata núm madalenero llo de un r fecto, un a ción y orgu da por tod Félix y En a esta in La Cayata, claridad y presidente, todos que Desde que file, los re por otra sin ningún, veces seña geró para afecta a la desfilé. A stumando se vieron más que e artistas y sionante, da la calle medio, gfr gladeram venida "ta como un hacían ya Gayatas desarrollo afecta a l tría", tam trional, s instalación una sola rece una ro munic todo el p así como capital que las ambic las Gayat de implan también, de la Esc capacita

# El desfile de las Gayatas constituyó un alarde excepcional

## Con el nuevo sistema de iluminación, que triunfó rotundamente, los símbolos madaleneros adquieren belleza insuperable

## Un inmenso gentío presenció su paso por las calles de la ciudad

caso impor- alegre no n momento Roja tuvo puestos de niendo en rna diur en la corr- ctivo de la ellón regis- r la tarde rdinaria de ontribuyó e fama de nocturna y se iban co- o largo del do el día avanzaba les por las a comiti- gentío in- cho de la completo bocacalles, tación. a noche ter- n del pla- reverencias".uchos aman raciones, y ento el dis- a anunciar- la rome- a. Entrada an Félix se ampidos de a marcha la ción, heral- asa de Be- s ruafes, n municipal ida por el rriat; Jefe rador Civil, r. Excmo. Se- itar, General residente de arada Jc- deca de la Carlos Fa- les, la Guar- a entrada an Félix, se as de la Paz sus vestas has rojas, y del Santo s vestas ne- último tér- con la ima- uificado, que Vicente Bue- ia: D. Manuel y D. Ramón nuestro Señor

en el cortejo, figuraban las clásicas niñas del "meneo", que cada día son menos. EL NUEVO SISTEMA DE ILUMINACIÓN CONSTITUYE UN EXITO inmediatamente siguió la segunda parte del desfile de Gayatas, con las de las once descendente. El desfile era esperado con enorme expectación por Castellón entero agolpado en el itinerario —el resto de la ciudad quedó completamente desierto— pues, como sabe el lector, se utilizaba por primera vez el nuevo sistema de iluminación por corriente eléctrica suministrada por medio de acumuladas sucesivas a lo largo de todo el trayecto. Desde que se dió luz a la Gayata número 11 y el símbolo madalenero por excelencia brilló de un modo vivísimo y perfecto, un aplauso de admiración y orgullo se fué extendiendo por toda la calle de San Félix y Enmedio como apoyo a esta innovación maravillosa. La Gayata, naturalmente, gana claridad y belleza hasta lo sorprendente, y constituye lo que todos quejamos llega a ser. Desde que se emprendió el desfile, los relevos de una conexión por otra se fueron realizando sin ningún entorpecimiento y a veces señalados sólo por un ligero parpadeo, que en nada afecta a la espectacularidad del desfile. A medida que se iban sumando las distintas Gayatas, se vieron las posibilidades enormes que este sistema abre a los artistas y a este desfile impresionante, que extendido por toda la calle de San Félix y Enmedio, ofrecía un aspecto verdaderamente impresionante, convirtiéndolo "la noche en claro día" como un escritor antiguo dice acerca de nuestras tradicionales Gayatas en siglos pasados. El desarrollo del desfile en lo que afecta a su alimentación eléctrica, tampoco pudo ser más triunfal, sin un solo fallo de la instalación ni del sistema, sin una sola avería, por lo que merece una felicitación al ingeniero municipal señor Blasco y todo el personal a sus órdenes así como los electricistas de la capital que han intervenido en las ambiciosas iluminaciones de las Gayatas y en la posibilidad de implantación del sistema, y también de nuevo, los alumnos de la Escuela de Trabajo, cuya capacitación y entusiasmo cas-

telonero ha convertido en un adorno artístico bellísimo y práctico, ese problema de bordear de postes todo el itinerario, resuelto por ese puñado de muchachos de la Escuela, con un acierto extraordinario que embelleció la ruta de la procesión y ocultó en artísticos postes, los cajetones de los enchufes. MARAVILLOSO ASPECTO DE LAS GAYATAS Pero lo más importante del desfile fué comprobar que nuestro símbolo madalenero por excelencia, la Gayata, va desentendiéndose sus posibilidades artísticas. Anteanoche, con esa iluminación espléndida que el nuevo sistema de suministro permite, las Gayatas cautivaron ya a todo el pueblo y a los forasteros de forma arrolladora. Es, sencillamente, hermosísima y su desfile constituye, no hay duda, algo peculiarísimo, que ninguna población de España ofrece, y mucho menos, claro, en este simbolismo emocionante de nuestras Gayatas. Siempre han sido espectaculares las Gayatas monumentales en la procesión, pero la iluminación limitada por la potencia de las baterías, impedía volar demasiado alto a la inspiración artística. Ahora, por el contrario, realizado todo detalle artístico por una iluminación rica, que da un nuevo recurso proyectista, las Gayatas asombran ya por su impresionante aspecto. Y esto en el primer año del nuevo sistema, cuando todavía quienes realizaron las Gayatas no podían conocer el resultado. Es de suponer que el próximo año, sobre la experiencia de éste, se verán cosas verdaderamente apoteósicas. Pero las que anteaer desfilaban constituyen ya algo excepcional. Qué pocos esperamos éxito tan resonante hace cinco años! Los sectores se han esforzado en este aspecto, y buena recompensa tuvieron al recibir el aplauso admirativo de Castellón y de los forasteros que lo visitaban. Y los artistas, poco a poco, van diseñando ese "algo" que por lo general creemos debe ser la Gayata: no algo de forma definida, sino un conjunto de elementos de adorno, variados, propios a lucir con la luz y que den esbelta y grandiosidad a los monumentos simbólicos que aspiramos a consolidar

en todos sus valores. Así se han logrado, muchas hermosísimas Gayatas, todas ellas hermosísimas, dignas de nuestra ilusión y primer premio a la constancia de cinco años de no ceder a los impacientes o a los detractores, que ya desesperaban o nunca creyeron en la posibilidad de que la Gayata fuera, como dicen los versos finales del "pregón", nuestro mejor pregón. Se había de salvar, se quiso salvar y engrandecer desde 1945, esta tradición del desfile de Gayatas, y el domingo quedó claro que se ha triunfado. Ahora, sectores y artistas, con entusiasmo, a seguir adelante sin desmayos y la Junta Central pretende resolver esos pequeños inconvenientes materiales que inquietan a las Comisiones, para que esta gran obra de todos se mantenga en su línea de superación, que anteanoche, con el desfile de las Gayatas, quedó marcado de modo avasallador. Detrás de cada Gayata desfilaban, todos llevando la clásica caña, las Dams y Madras respetivas, y las Comisiones correspondientes, que fueron muy aplaudidas por el público, que así quería demostrarles su simpatía y el aprecio por su mejor labor. Algunas Gayatas llevaban también, siguiendo a la Comisión, aditamentos musicales: la número 10 tambores y cornetas de la Cruz Roja, la 7 la Banda de la Beneficencia, la 6 a su agrupación musical de cuerda, la 5 a la banda de Villarreal, la 3 a la de Villafamés y la 2 a la de Benlloch. Otras llevaban, precediendo a sus Damas, alguna lujosa grupa o parejas infantiles, y constituyó el colofón maravilloso de esta jornada excepcional que Castellón ha vivido otra vez con un fervor jamás igualado. Cerraba el desfile un tercer grupo con la Gayata del Cremio de San Isidro, otra municipal, la de la Cámara Agrícola, otra del Ayuntamiento y la de la Ciudad, a la que seguían un lucido grupo de hermosísimas Madras y Damas de la Ciudad de años anteriores, presidiendo por las Damas de la Ciudad y la Reina de las Fiestas de presente año y, finalmente, la Junta Central de Festejos con su presidente, el concejal D. Ferrando Falomir, Madras, Damas Reina y Junta fueron objeto de muchos aplausos de simpatía y afecto a lo largo

### Programa para hoy

- A las NUEVE Y MEDIA, Segundo día de la Feria de Ganados, en la Plaza de la Victoria.
- A las CUATRO, segunda jornada del Certamen de Bandas de Música, en la Plaza de Toros.
- A las DIEZ, V Certamen Literario en el Teatro Principal, actuando el mantenedor el excelentísimo Sr. D. Eduardo Aunós.
- A las DOCE, baile en honor de la Reina y su Corte de Honor, en el Casino Antiguo.

de Festejos de la Magdalena; empezó en la mañana de ayer el certamen provincial de bandas de música. Como siempre, la presencia de los músicos con sus entusiastas seguidores dieron una nota de color a la ciudad, que se acentuó cuando por diferentes calles se dirigían a la plaza de toros. El jurado estaba compuesto por don Antonio Palanca, director de la Banda Municipal de Valencia, y don Juan Garcés Gual, director de la Unión Musical de Liria, no pudiendo desplazarse a nuestra ciudad por encontrarse enfermo el director de la Orquesta Sinfónica de Valencia. El jurado fué auxiliado por el camarada José de Samuilán, secretario de la Oba. Con el jurado tomó asiento el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Clemente Cerdá. El desfile de las bandas fué por el siguiente orden: "CABANES. — Director, D. Juan Francisco Amela Segarra, que desfiló interpretando el pasodoble "Evocación", de Cebriá. — AL CORA. — Director, D. Vicente Serrano, con el pasodoble "Todo son nubes", de Serrano. — MONCCOFAR. — Director, D. Eugenio Martí Catalá, con el pasodoble "La Plana", de Artola-BECHI. — Director, D. José Perinat, con el pasodoble "Semper fidelis", de Sousa. — VILLARREAL. — Director, D. Eduardo Bosch, por enfermedad del director D. Antonio Bosque, con el pasodoble "Bourig Adars", de RUILES. — Director, D. Pedro Tei Cubedo, con el pasodoble "Bañén", de Cebrián. — ALMAZORA. — Director, D. José Martí, con el pasodoble "Gerona", de Lepe. — BENLLOCH. — Director, D. Joaquín Beser, con el pasodoble "Pepita Greus", de Ferris Gloria. El desfile de las bandas fué acogido con grandes aplausos. Las bandas subieron al tablado con el mismo orden de salida, interpretando los de la segunda sección la pieza obligada "Gigantes y Cabezudos", de F. "Cabalero, siendo, muy aplaudidas. Las de la primera sección interpretaron la obra de libre elección, o sea Monccofar, "La flauta encantada", de Mozart; Bechi, "La Viejeita", selección. Caballero, Villarreal, "Mañá", de C. Rousel; Nules, "Blak el payaso", fantasía, de Pablo Sorozabal; Almazora, "Pretiosa", obertura, de Weber; Benlloch, "Oberón", obertura, de Weber. Todas las bandas fueron largamente aplaudidas, causando excelente impresión por la afinación y exacta interpretación que dieron a las respectivas obras. El público salió satisfechísimo de esta primera audición esperando que esta tarde se llene la plaza, ya que junto con las bandas mencionadas actuarán las del Regimiento Infantería de Tetuán, la Banda Municipal y la Unión Musical de Liria, interpretando las tres obras de los más afamados compositores. Cerró con broche de oro la audición musical la Banda del Regimiento, dirigida por el capitán don Bernabé Sanchis, la cual interpretó con insuperable maestría "Rienzi", obertura, de Wagner.

como muchos vecinos, y con distinto ceremonial fueron colocando los rótulos que titulan las gayatas. Con este motivo se celebraron actos expresivos y la ciudad se fué alegrando en esas horas, por la presencia de Bandas, y jubilosas muchedumbres. Por la noche, luciendo su hermosa iluminación, las gayatas ofrecieron un aspecto impresionante y la ciudad estaba animadísima. Terminado el Certamen, el Ayuntamiento ofrecerá un baile a la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, en el Casino Antiguo.

### Ante las pruebas de caballos de tiro que comienzan mañana

A medida que se acerca la fecha, mañana, en que han de comenzar a celebrarse las pruebas de caballos de tiro, la expectación se condensa en un ambiente apasionado y de interés tipicamente específico de esta clase de competiciones. En la calle, en los cafés, en los centros ganaderos y agrícolas, las pruebas son la comidilla del día, y solo faltó ayer la inauguración de la Feria de Ganados, para que se hablara de continuo de estas pruebas, a las que parece va a acudir, la provincia entera y gran parte de la Región. Desde luego hay motivo para ello, pues las pruebas prometen superar todas las anteriores. Las inscripciones han aumentado, la preparación de las caballerías ha sido muy intensa y los propietarios traen sus lotes en las mejores condiciones, que todos parecen dispuestos a armar la reputación con cada actuación. Acentuó la expectación el hecho de que la prueba de 1.500 haya sido aumentada hasta 1.700 y la de 1.800 a 2.500, así como la creación de una de 3.300 Kgs, para cuatro caballos, que el año pasado dió lugar a una exhibición del famoso "Morrero" con sus cuatro formidables caballos. Con todo esto y la nueva modalidad de competición a que ya nos referimos, para que el jurado compruebe mejor el esfuerzo de las caballerías, las pruebas son ya un alarde espectacular tal que aficionados y aenos a la cuestión ganadera o agrícola, solo por la emoción de las competiciones, esperan que pasen estas últimas veinticuatro horas que nos separan de estas grandes pruebas. Se nos ruega advertirnos a los participantes que mañana deberán presentar sus caballos en la Plaza de Toros una hora antes de iniciarse las pruebas. Las caballerías deberán ir con sus correspondientes guarniciones a efectos de comprobación por el jurado. Se prohíbe la entrada de carros en el patio de caballos. Una vez en la pista, cuando se dé la salida, los carreteros deberán tener muy en cuenta la modalidad nueva de las pruebas, con sus tres minutos iniciales (Pasa a la sexta.)

### Los festejos de hoy EL V CERTAMEN LITERARIO

De los actos del día de hoy, el más importante es el Certamen Literario. V de los que se celebran en nuestras riquísimas fiestas de la Magdalena. El Certamen de este año adquiere un relieve especialísimo por la presencia en él como mantenedor, del Excmo. Sr. don Eduardo Aunós, actual Presidente del Tribunal de Cuentas y ex Ministro, orador insigne y escritor destacado, que Castellón espera con verdadera ilusión. Como mantenedor en actos semejantes al de esta noche, don Eduardo Aunós ha logrado grandes triunfos, pues su pensamiento y su estilo oratorio, tan completos, aciertan plenamente a encuadrarse en el marco de un acto de resonancias poéticas como el Certamen Literario. El Certamen está anunciado para las diez y, como siempre, constituirá una de las fiestas más brillantes, con esa resonancia social y ese eco público que le da la afluencia de lo más relevante de Castellón.

### Certamen Literario

Se advierte a los presidentes de sector que hoy, de diez a una, pueden pasar por Alloza, 69, para recoger el palco reservado para las Damas. Por la tarde, en la taquilla del Teatro, estarán a la venta para el público las entradas disponibles.

## LOS GRANDES FESTEJOS PARA TODA LA PROVINCIA

### HOY SIGUE LA FERIA DE GANADOS (En la PLAZA DE LA VICTORIA)

### MAÑANA Y PASADO: Pruebas de Caballos de Tiro

### Más sensacionales y con participación más nutrida que nunca Caballerías de la Región entera aspirando al galardón del triunfo.

### JUEVES 24 Carreras de Caballos "Per la Joia"

### VIERNES Y SABADO CONCURSO HIPICO

Una selección de jinetes y caballos pocas veces admirado por el público. La fiesta que se está imponiendo por su belleza e interés

### Los festejos de ayer

LA FERIA DE GANADOS En la plaza de la Victoria se inauguró ayer mañana la feria de ganados, constituyendo la misma otro acontecimiento, ya que en torno a ella se ha logrado que desfilaran todos cuantos tienen al ganado como principal tema o el modo auxiliar en sus labores agrícolas, etcétera. En la feria se exhiben gran número de soberbios ejemplares de ganado aballador, mular, asnal, vacuno y lanar, habiendo acudido el Sindicato de Ganadería el terreno en cada sección, todo ello con un montaje perfecto. El público desfiló durante todo el día por la plaza de la Victoria, apreciando los excelentes ejemplares presentados, teniendo igualmente ocasión de presenciar las numerosas transacciones que se efectuaban con esa animación extraordinaria de las pruebas y el regateo. En la feria se han visto numerosos forasteros atraídos por las noticias que tenían de que se presentarían buenos ejemplares. La feria, con todo esto, ha venido a ser una faceta muy interesante de las fiestas y da oportunidad y ganaderos y agricultores para un cambio comercial muy interesante.

### EL CERTAMEN DE BANDAS DE MUSICA

Organizado por la Jefatura Provincial de la Obra Sindical "Educación y Descanso" y patrocinado por la Junta Central

### «LA ELECTRICA CASTELLONENSE»

DIRECCION TECNICA FRANCISCO ARGENTE Y JOSE NAVARRO Instalaciones de Alta y Baja Tensión, Instalaciones y conservación de Ascensores, Reparación en general del automóvil DR. CLARA, 16 Teléfono 2391 CASTELLON Mayor, 97 (bajos) CASTELLON Tel. 1661

### FABRICA DE LICORES

José Monfort Especialidad en ANIS Y COÑAC Paseo de Morella, 14 Teléfono 2148 CASTELLON

### Evaristo RAMBLA Luque

GESTOR ADMINISTRATIVO COLEGIADO DR. CLARA, 16 Teléfono 2391 CASTELLON Mayor, 97 (bajos) CASTELLON Tel. 1661

os y el Gayatas avanzada y untamiento y su marcha ndo también Como siem- rganizó en ja y la orga- ta Central, a stintos miem- grupos cortejo tualmente or- sus aspec- r con retraso r de gayatas todos modos, os costum- izations de sectores, una r marcha, fué y ritmo en su rte de la mo- nuestro trad- Gayatas, la del Regi- ía de guar- regula el carro ndo a la Mag- rias Gayas que vien- 14, según la ío Arroceros y ntativa de la municipal y dor, carroz a arrependida ta municipal las tres Ma- arte del do- modo acostu- minación por- te, y en las de las cor- represente-



# LA CORRIDA DE LA MAGDALENA

## Apoteósico triunfo de Antonio Caro, que fue llevado en hombros hasta el hotel

### Pepin Martín Vázquez realizó una gran faena en su segundo toro, del que cortó las dos orejas

Con un poco de frío y con bastante viento, pero muy soleado, se celebró el domingo la tradicional corrida de toros de la Magdalena, en la que Pepin Martín Vázquez, Paquito Muñoz y Antonio Caro se lidiaron con seis toros de Domingo Ortega. La plaza estuvo un tiempo rebosante en el salón, invadiendo el público de la solana los claros que había en la sombra, por lo que apareció el tiro totalmente ocupado hasta en los más altos. Los primeros aplausos fueron para la Reina de la Fiesta, Juana Rodríguez Gasset, y su esposo el Sr. Rodríguez Gasset.

Amén de la espectacular faena Municipal de Música y Prácticas, la función al completo se celebró en el teatro de la Magdalena, patrocinado por José Alegre, sentándose igualmente el veterano D. Santiago Alarcón. Hecho el despiece aparecieron los capataces capitaneados por Pepin, Paquito Muñoz y Antonio Caro. Los dos primeros debutan en nuestra plaza habiendo el primero en la plaza desahogada. El público aplaude a Pepin Martín Vázquez en recuerdo de sus dos últimos actuaciones y este, al agradecer los aplausos, obliga a sus compañeros a par lepar del homenaje. Cada cual en su sitio se da cuenta de la importancia del momento.

PRIMERO. — Soriano, se llama, es mulato zaino y ostenta en el costillar el número 16. De salida hace el toro cosas feas, mostrándose indisciplinado a los envites del ganadero. Rechucha lo tibia bien a dos manos y luego, confiado, a una. Pepin verchiquea algo movido y el remate no conviene. El toro se arriera tres veces de lejos, cebándose en la estribera del caballo. Pepin quita vulgarmente, limitándose a ponerle en suerte. Paquito Muñoz da un lance quieto; se le va el toro, lo recoge y da otra verónica buena, escuchando aplausos. Caro hace el suyo por chinelinas, terminando con una serpentina. (Palmas). Tres pares regulares.

Pepin, verde obscuro y rojo, le da varios muletas con la oreja por bajo, costigándole. El toro se mueve un poco inquieto, cabeceando, y el matador, aunque valiente y sin perderle la cara, lo toca con muchos pases, no guisando al público. Interviene el peonaje más de la cuenta y el matador ve bastantes pios. Buca la igualdad, pero el toro ha ido empinando. Un pinchazo sin pasar las agujas. Otro. El toro está quedado no haciendo nada por el matador. Buca de presionar los cuernos, pero el toro se copia. Por fin repunta al cuarto envite y Pepin se retira al estribo oyendo música desagradable.

SEGUNDO. — Fieno cara y tipo de novillo. Reticó de nombre, es negro lison y ostenta el número 3 del reguero. Paquito Muñoz, de azul claro y oro lo para con dos verónicas buenas. El reserva no abre la nariz ante y es desahogado del caballo. Otro puzayo y en quites mata. El toro llega quedado a banderillas. Dos pares y medio.

Paquito Muñoz lo lancea por bajo, lo molesta y tira el aire. Cambio de terreno y da un ayudado de cabeza a rabo. Tres más algo reparado del peligro. Un molinete. Cita de lejos y más verónicas. Cuatro dos de ellos buenos, no distanciado. Tres naturales también desahogado. Un molinete rofilla en teta y repite con oro muy apretado. Suenan las muletas. Otro molinete y un desahogado, perdiendo la franja. Se le ven al diestro desahogado de agrado. Varios pases buscando la igualdad propiamente, una escalada algo fatigada que provoca vomito. Remata el puntillero. Algunos aplausos obligan al diestro a dar la vuelta al ruedo. No nos ha convencido.

TERCERO. — "Ren" de nombre y el toro es negro zaino, en el costillar ostenta el número 8. Antonio Caro, blanco y oro. Para con dos verónicas pletóricas de temple y mando. Se tira el capote y cae ante la cara del toro, salvando la acomode del toro con serenidad, con un farol. Se levanta rabioso y da varios zancos y chinelinas en zancos. El público, que se ha emocionado de verdad, le tributa muchas palmas. El reserva hace la "caricota" y el público le abuchea. Entra "Ren" tres veces a los molinatos, no registrándose nada de particular en quites. Dos pares y medio.

Antonio Caro, después de cumplimentar a la presidencia, lucha al público. En el tercio del circo empieza la faena con un pase agudado por alto, barriendo los lomos del animal. Otro sin enmendarse y a continuación, dos desahogados, doblando bien. (Aplausos). Algo distanciado ejecuta otro pase de igual manera. Ahora se estrecha más, inclinando un molinete. (Música).

Los pases de costillar y cuatro manos muy buenas, muy ceñidas. Los toreros arrojan: se de espaldas, (pases y aplausos). Entrando con ganas saca un estocazo sabiendo el esquite rápido. Descaballa a tercer momento (pase palmas) y se concede la oreja. Da la vuelta al ruedo. Consistentemente se suspende la faena para descansar. Eso en un momento va bien, pero ahora se va por que.

LEVA EL NÚM. 47. Se llama Caro y viste el mismo color que su hermano. Llamado por los toreros a los capotes. Más tarde ha venido Pepin y el toro. El toro morocha: las tablas y Pepin le ofrece el capote logrando una media muy buena por lo que se le concede la oreja. Terminado con media muy buena por lo que se le concede la oreja. Pero como, en el quite le da un lance de frente por debajo y se le va el toro. Pepin y el toro hace lo mismo, desconcertando al matador. El reserva sufre una caída. El tercio de quites no registra nada de particular. Tres pases de banderillas.

Pepin, que quiere sacarse la espina, hace retirar a los auxiliares. Pasado el capote de lejos, se arriera al toro y le da un paso por bajo marchándole el toro. El público se muestra ya nada de Pepin, pero como el que tiene la oreja la gana cuando es menester, el torero hace trasladar el toro al centro del anillo, lo lancea otra vez y el toro se entera con la muleta. Muleta de Pepin y viene un natural con un desahogado. Otro sufriendo un palazo de ante estrechándose. No se amilana el diestro y le da un molinete soberbio, tres manolinas extra, ceñándose marcialmente en una de ellas. Ya está roto el hicho y suena la música. Sigue con otros pases de magnífica factura, reñidos, en hondura, sacando distancias, a unocón va por los tendidos, cuando el toro va a la cara del toro, tira a muleta lejos. Sin enmendar el toro, se cambia la muleta en la misma cara del toro. Esta valiente y torero y basta en ercala un esquite temerario. Dejándose, ver a un volapié saltando un pinzazo. Entra nuevamente con más fuerza y cubre el esquite hasta a cruz, rematando el puntillero en medio del delirio de los espectadores se le conceden las orejas y el toro, pero como hay algunos descontentos el matador ordena a sus subalternos que no cojan el toro y que se rasgo de hondura por encima. Igual hace con la oreja siguiente. Da la vuelta al ruedo y sofoca este el tercio.

QUINTO. — "Polvoroso", también era el mismo ropaje. Lleva el número 42 y es más grande que sus hermanos. Paquito Muñoz lo lancea vulgarmente. El toro se arriera cuatro veces a los caballos, dando en quites. Dos pares y medio.

Paquito Muñoz, en el tercio dio lo pasa por bajo Derechazos sin pena ni gloria. Y así en este tono emi vulgar, e en entrar bajar la abeja del toro que tiene algo por las nubes. Tres naturales buenos, siguen los derechazos sin conciencia. El diestro, alarga demasiado la faena dando un pase aquí y allí sin lograr la igualdad. Cuatro pinchazos que el toro no acusa. Por fin, de un de toriles, entra valiente y cobra, una, casi entera y buscando el toro el abigeo de las abejas, con rematando el puntillero. A diez res se retiró al estribo escuchando muchos pios.

SEXTO. — "La Lalanda" se llama. También negro zaino y ostenta el número 20. El padre de este toro es un ganadero mexicano. Verónicas que pasa. Sale con mucho gas y se le apaga pronto. Caro lo arriera en dos tiempos. En el tercio de quites hay uno de Caro por chinelinas y otro de Pepin soberbio, con lances de frente por debajo. Tres pares de banderillas.

Antonio Caro brinda a la Reina de la fiesta y el público le aplaude. Caro en el tercio del paso a paso acortando distancias da un pase de cabeza a rabo. Otro de igual clase. Los de la firma, ceñidísimos. Y solo en el centro del ruedo, realiza una faena valuada, plébrica de arte. La música ameniza tan excelente faena. Dos naturales, de costillar, molinetes, de todo hubo, pero lo que más gustó al público fueron aquellos manolinas mirando al tendido. Cogió el pión, del toro proyectando la arremada. El diestro, está inspirado. Ataca valiente, ablando una estocada inmensa, la mejor que la tarde, y el toro cae como una pelota. (Ovacionaza, orejas, rabo y muleta). Bien. (Aplausos). Algo distanciado ejecuta otro pase de igual manera. Ahora se estrecha más, inclinando un molinete. (Música).

Antonio Caro, después de cumplimentar a la presidencia, lucha al público. En el tercio del circo empieza la faena con un pase agudado por alto, barriendo los lomos del animal. Otro sin enmendarse y a continuación, dos desahogados, doblando bien. (Aplausos). Algo distanciado ejecuta otro pase de igual manera. Ahora se estrecha más, inclinando un molinete. (Música).

# Vida

## España debió ganar

(Viene de la tercera.)  
Los dos países que componen la técnica de la W.M., o sea la del maraje y la del desmarraje. Luego ya bien la del maraje la juega, estoy por decir que mejor que Portugal, porque nuestros jugadores tienen más nervio que los portugueses. La del desmarraje no la jugamos aun ni nosotros ni ellos. Esta es la más difícil de jugar de las dos, porque es una derivación a un completo de la primera y completar las cosas es siempre más difícil que dominarlas en un principio.

De haber tenido España esta tarde solo un poco de suerte y la primera parte, más suerte terminando con tres goles a cero a nuestro favor, porque fue milagroso que dos remates, a portero batido uno que dió en un poste y otro en el travieso no entraran; como también fue una desgracia que Epi, con el meca portugués en tierra, estrellara aquel remate sobre los pies de un diestro contrario, que se encorrió casualmente el balón, mejor dicho, fue el balón el que se encorrió al zaqueo portugués en su camino a la red. En los dos tiempos hemos dominado más que ellos, sobre todo en el primero. Hemos tenido más el balón, más tiros y más balón. Algunos tiros muy buenos y muy precisos. Llegar a no oír la pelota más que en unos o tres ocasiones. Y para que todo fuera lo contrario al último partido de Lisboa que perdimos, no solo los adelantamos en la seguridad del maraje y en la rapidez, sino también en energía. Tanto veces como los portugueses intentaron endugear el juego, sacaron la pelota por fuera. Y era porque aquella primera legión no la habíamos olvidado y nosotros los hombres salían a jugarse el todo por el todo si hacía falta.

NO SE JUGO BIEN  
— Pero, ¿eres que se ha jugado bien al fútbol?  
— Bien al fútbol no han jugado ni ellos ni nosotros, pero nosotros más que ellos. Y es, repito, porque de la W.M. no conocemos aun más que el maraje, la destrucción del juego del contrario y en este sentido, mejor dicho, en los dos equipos.

COLO JUCRON LOS ESPAÑOLIS  
Nuestros dos literatos que ayudan bastante a los medios, especialmente Silva, alimentaron más a los extremos que al centro, y por esto Zorra no tuvo lo que debía, porque se vio siempre solo y muy vigilado. Lo mismo pasó a Peyrolle en el bando portugués, y es, creemos, que con un rigoroso maraje, a un centro delantero le es muy difícil jugar.

El hombre que más lució en nuestro ataque fue Hernández, porque él duro, seco y, además, no estaba tan vigilado como extremo y centro. Gaitza es uno muy bien, a pesar de salir con un gran molinete en una pierna que le dificultaba bastante. El peor fue Epi, excesivamente prudente en un par-

tido para el que toda decisión era paga y otra vez más Epi no se decidió. De todos modos, el partido sobre los que más peso tuvo sobre los medios volantes, que estuvieron magníficos, en especial en el primer tiempo. Puchadas y González III, ya lo viste, desahogaron a los dos famosos interiores portugueses. Y los tres zaqueos se acomodaron en el arriete. El que más agrado fue Riera, que desde el primer momento impuso respeto al ataque contrario, midió y seguía siempre. Aparicio, aunque un poco pasado, movió a un punto a Peyrolle, más pasado que él. Y Lezano hizo cosas muy buenas, multizado al peligroso Correira.

— Sin embargo en la segunda parte...  
— Si al marcar su gol Foruaga por una indecisión de Aparicio y el que colaboró también, mal colocado, el zaqueo, hasta unos minutos de duda y vacilación en el intermedio, pero esto se repuso momentáneamente y sus hechos probaron que si algún vencedor tenía que tener la pelota, era debía ser España. Y eso que en ese segundo tiempo los nuestros, ya ceñidos, y viendo que los portugueses no eran tan fieros como los pintaban su prensa, y también algo fatigados, no marcaron con el rigor que lo habrían hecho en el periodo inicial y los lusos pudieron moverse con alguna mayor desahogada.

El gol español tuvo mejor sabor que el portugués. El pase profundo de Silva al recibir éste un balón...

## La fácil victoria del equipo B de España en La Coruña

### ONTORIA Y CURTA, DESTACADOS

LA CORUÑA, 20. — El estadio anarcista, engalanado con banderas españolas y portuguesas. En el momento, entre las banderas de ambos países, se veía la enseña nacional francesa, en atención al árbitro y jueces de línea franceses. Cuarenta mil espectadores llenaban el estadio.

El palco presidencial tomaron asiento el alcalde de La Coruña, señor Molina; el consul de Portugal, que representaba al embajador de España, y todas las autoridades provinciales y el Capitán General de la Región, señor Víctor Bulhgas, así como el director general de la Guardia Civil, D. Eugenio Alonso Vega. También ocupaban un lugar los jefes de las misiones deportivas portuguesa y española, señores don Raúl Vieira y D. Mariano Gómez Zermullos.

A las 4:25 saltó al campo el equipo portugués, formando un cuadro y llevando los jugadores engalanzados las banderas de ambos países. El público, puesto en pie, les ovaciona largamente. Cinco minutos después, sale el equipo español, siendo ovacionado, aunque suenan algunos pios por no salir Ancha. La salida del árbitro M. Bora y de los jueces de línea Franquimbergh y Lieuzé, franceses también ovacionados. Jugadores, árbitros y jueces de línea forman en fila ante el palco presidencial, mientras suenan los himnos nacionales.

Los equipos forman así:  
PORTUGAL B. (camiseta granate y pantalón azul). — Capela; Figueiredo, Marques, Alberto; Rebelo, Nunes, Lorenz, Vieira, Pato, Cabalo y Venes.  
ESPAÑA B. (camiseta blanca y pantalón azul). — Velasco; Casas, Bora, Alonso, Onoria, Mugica, Casares, Bazán, Pabito, Igo y Escudero.

Hay intercambio de banderines entre los capitanes Marques y Curta.  
España elige a favor de viento y con viento débil, el equipo portugués se empuja con gran rapidez y destruye mucho juego.

En un avance español se produce el primer córner de la tarde. La defensa portuguesa despeja el balón, desde fuera del área, lanza un zambombazo que llega a la red entre el entusiasmo del público. Van siete minutos y medio de juego.

## Ante las pruebas de caballos de tiro que comienzan mañana

(Viene de la quinta.)  
autoriza un carretero por cada caballería y queda prohibido el maltrato a las mismas.  
LOS VENCEDORES DE AÑOS PASADOS  
Para orientación de nuestros lectores e información a los curiosos, publicamos los resultados de las pruebas en años anteriores:

Pruebas	Caballerías	Año	Propietario (caballería vencedora)	TIEMPO	
				Minutos	Segundos
500 Kgs.	Una	1945	Tomás Ramos Falco, de Castellón	10	1
		1946	Pedro Cumba, de Castellón	24	3
		1947	Ramón Tamarit "El Morrero", de Meliana	28	3
		1948	Vicente Sáiz, de Castellón	53	4/5
750 Kgs.	Una	1945	Rafael Ribes Pla, de Castellón	15	15
		1946	Bautista Ramos, de Castellón	16	9/3/5
		1947	Antonio Orquín, de Riola	25	1
		1948	Juan Escrig, de Castellón	31	1/5
1.000 Kgs.	Una	1945	Ramón Tamarit "El Morrero", de Meliana	42	1
		1946	Ramón Tamarit "El Morrero", de Meliana	35	2/5
		1947	Guillermo Quintana, de Castellón	1	57 4/5
		1948	Paquial Pérez, de Castellón		
1.250 Kgs.	Una	1947	José Orquín, de Riola	5	15
		1948	Vicente Prades, de Castellón	5	52
1.500 Kgs.	Dos	1945	Juan Boters, de Castellón	11	1
		1946	Juan Boters, de Castellón	27	28
		1947	Ramón Tamarit "El Morrero", de Meliana	28	1
		1948	Pascual Pérez, de Villarreal	25	3/5
1.800 Kgs.	Tres	1945	Ramón Tamarit "El Morrero", de Meliana	11	1/2
		1946	Ramón Tamarit "El Morrero", de Meliana	21	1
		1947	Rafael Ribes, de Castellón	24	4/5
		1948	José Torá, de Burriana	21	1
A no poder.	Una	1945	No se realizó		
		1946	José Fortea, de Burriana		
		1947	Alfredo Escrig, de Castellón		
Campeona Provincial	Una	1947	Alfredo Escrig, de Castellón		
		1948	Pascual Pérez, de Villarreal		

MARTES, 22  
Vein  
dólar  
en l  
ayud  
Este p  
Washington  
idad de 28  
ente lo re  
por el illa  
andos para  
del territo  
pido por los  
es reunir 25  
res. — Ele.  
LAS ASPIRA  
Washington  
ro de Asun  
rat, Moshe  
lizado a R  
conferencia  
judios", que  
istricitas tie  
terminar la  
en los asun  
que tanto q  
den fuera de  
habían dent  
toren la ob  
al mismo q  
gaciones.  
La cuesti  
jo — es que  
su histórica  
todo el pue  
blidad que  
días del ex  
tallerece de  
ras. — Ele.  
LA INTERN  
Reint, 21  
diga que lo  
lga Arabes  
capital se h  
do acerca  
zación de  
ción de  
"autoridad  
control. P  
tigneres 14  
en una c  
pocas hor  
ración de  
vada por  
ción de  
También  
Padestina  
Ely llegó  
te de El C  
de Jerusal  
scini, acom  
presentante  
me Arabe  
pretensión  
conferencia  
pie de igu  
arabes; se  
Arabia Saud  
ARMISTICIO  
Haifa, 21  
tre Israel  
lizado ay  
las líneas  
Norte de  
cambio de  
bra de re  
Los funci  
del Líbano  
né Unidas  
ha llega  
tal, en Ras  
tronera  
lfe.  
SE E  
Haifa, 21  
del armist  
Libano ha  
diador Run  
Preparació  
to de que  
limitivame  
El exist  
se atribuy  
americano  
vista a fin  
to y que  
conformid  
Para nego  
el Estado  
israelitas  
tuar el  
Garantía  
Puesta  
Yarden.  
Las nes  
co entre  
se reanun  
das. —  
SIRIA Y  
Roda, ha inform  
En E  
M

# Veintiseis millones de dólares han recaudado ya los judíos en Norteamérica para ayudar al Estado de Israel

## Este prosigue sus negociaciones con los países árabes

Washington, 21. — A la cantidad de 26.851.967 dólares se ha recaudado hasta ahora por el llamamiento de judíos en Norteamérica para la reconstrucción del territorio de Palestina ocupado por los judíos. El objetivo es reunir 250 millones de dólares. — Efe.

**LAS ASPIRACIONES DE ISRAEL**  
Washington, 21. — El ministro de Asuntos Exteriores de Israel, Moshe Sharett, ha manifestado a los delegados de la conferencia "pro ayuda a los judíos" que solo los ciudadanos árabes tienen derecho a determinar la política de su país en los asuntos internacionales y que tanto los judíos que residen fuera de Israel como los que residen dentro de dicho Estado, tienen la obligación de ayudar al mismo que cumple sus obligaciones.

**LA INTERNACIONALIZACIÓN DE JERUSALÉN**  
Beirut, 21. — Se tiene entendido que los dirigentes de la Liga Árabe, reunidos en esta capital, se han puesto de acuerdo acerca de la internacionalización de Jerusalén, con la condición de que a la Liga se le dé "autoridad considerable" en el control. Parece ser que los dirigentes llegaron a ese acuerdo en una conferencia celebrada pocas horas antes de la inauguración de la de refugiados, convocada por la comisión de conciliación de la ONU.

**AMISTICIO ENTRE ISRAEL Y EL LIBANO**  
Haifa, 21. — El armisticio entre Israel y el Líbano, que fue firmado ayer con iniciales, fija las líneas de demarcación en el norte de Palestina y el intercambio de prisioneros que habrá de realizarse esta semana. Los funcionarios del Gobierno de Haifa y los de las Naciones Unidas han confirmado que se ha llegado a un acuerdo total en Ras en Naqura, en la frontera palestino-libanesa. — Efe.

**SE ENVIA A BUNCHE**  
Haifa, 21. — El documento del armisticio entre Israel y el Líbano ha sido enviado al mediador Bunche, a Rodas, para su preparación definitiva, al efecto de que pueda ser firmado definitivamente el miércoles. El éxito de estas negociaciones se atribuye al general norteamericano Riley, que hizo una visita a fin de semana a Damasco y que tuvo por resultado la conformidad del Gobierno sirio para negociar un armisticio con el Estado de Israel. Las fuerzas israelitas se han negado a evacuar el territorio libanés sin la garantía de que Siria esté dispuesta a evacuar Mismar Ha-Jerden.

**SIRIA TAMBIÉN NEGOCIARA**  
Rodas, 21. — El Dr. Bunche ha informado a la sede de la

# Los Estados Unidos son culpables de la actual situación de China

## Cuando Chang-Kai-Chek iba a ganar la guerra civil, interrumpieron el envío de material bélico

**Hasta el nuevo gobierno nacionalista se inclina por Rusia**  
Nueva York, 21. — Los diarios de la cadena Crisp-Howard, refiriéndose a la advertencia hecha por el general retirado Chennault, de que la conquista comunista de China prepara la tercera guerra mundial de la que China será aliada de la Unión Soviética, dicen en sus editoriales que existen muchas razones para la afirmación de dicho general de que tal situación ha sido creada por la propia Norteamérica. Agregan que Chang Kai Chek estaba ganando la guerra cuando los Estados Unidos le cerraron el crédito y se decretó el embargo de envíos de armas. Dicen también dichos periódicos que cuando el programa de ayuda económica



El general Mac Arthur, jefe de ocupación en el Japón, que siente gran preocupación por las circunstancias estratégicas que crea la posibilidad existente de una China comunista.

y militar fue finalmente aprobado solamente fué entregada una parte de los suministros militares. "Ahora — dicen — si los rojos chinos consolidan sus conquistas China ya no será una barrera contra la expansión soviética en Asia y la puerta trasera americana en el Pacífico quedará expuesta a un ataque porque el Departamento de Estado no ha visto la posibilidad de otra guerra con dos frentes". — Efe.

### POÍTICA EXTERIOR INCLINADA A RUSIA

Nankin, 21. — El primer ministro, Ho Ying Chin, anuncia que ha formado un Gobierno a base de ministros liberales, con una política exterior inclinada hacia Rusia. La publicación oficial de su composición se espera para hoy mismo o para el martes por la mañana. El embajador chino en Moscú ha sido nombrado ministro de Asuntos Exteriores. — Efe.

### SE APRUEBA EL NUEVO GOBIERNO

Nankin, 21. — Los dos organismos políticos de mayor altura de la China nacionalista, el comité central ejecutivo y el consejo central político, han aprobado la lista de ministros del nuevo jefe del Gobierno, Ho Ying Chin. Demoró la ultimación de la lista el temor de los elementos conservadores del Kuomintang a que la designación del Dr. Fu Ping Chang para la cartera de Asuntos Exteriores significara una tentativa de "deslizamiento tras el telón de acero". Forman el Gabinete ocho ministros con cartera, siete sin ella. — Efe.

### Más liberalismo inglés

**Se prohíben las manifestaciones públicas en Londres, para evitar encuentros entre las distintas facciones**  
Londres, 21. — Los desfiles pacíficos han sido prohibidos en Londres por tres meses, como consecuencia de los disturbios registrados ayer entre los partidarios de Sir Oswald Mosley, la policía y elementos comunistas.

El secretario del Interior, J. Chuter, declaró en la Cámara de los Comunes que el comisario de policía le había informado no tener suficiente fuerza para impedir tales encuentros y pedía una prohibición de todas las manifestaciones políticas. "He dado mi aprobación — dijo — y la orden entrará en vigor inmediatamente. Lamento tener que tomar esta medida pero era inevitable que nuestras calles se convirtieran en campo de batalla de facciones políticas opuestas". — Efe.

# Los comunistas japoneses atacan a Hiro-Hito

## Tratan de ridiculizarle diciendo que está dominado por la Emperatriz



Y me indigno sobremanera pensar en la Emperatriz y sus damas de compañía preparando golosinas en aquellos momentos".

### VARIEDADES

#### 200 kilómetros en un mes ha recorrido un gato con lo que se la considera como ser más rápido de más fondo en la especie felina. Los ingleses son ahora menos inteligentes que antes. Métodos japoneses para librarse de invitados molestos

**LOS GATOS** — (Servicio de Exclusiones PYRESA — International News Service). — En Inglaterra existe desde antiguo las familias monárquicas y los ingleses son ahora menos inteligentes.

Los japoneses son algunos de los importantes resultados de cinco años de estudios y conferencias de la Real Comisión sobre Población, que se dan a conocer en un amplio informe de 106.000 palabras.

Se pone en estudio que el informe propundrá mayores exenciones fiscales y menores impuestos de ingresos para los padres y recomendará al gobierno que adopte la situación de que hay muy pocos jóvenes para mantener a demasiados viejos.

Según uno de los miembros de la Comisión presidida por el experto en economía Sir Hybert Henderson, los hechos muestran que los ingleses son desear familias numerosas, pero sencillamente no pueden sustentárselas.

Las razones principales de las familias reducidas son la falta de dinero por los altos impuestos y el elevado costo de la vida, la escasez de viviendas y la carencia de servicio doméstico.

La potencia mental inglesa está en decadencia porque las clases profesionales (relativamente las difíciles) encuentran en situación más difícil fueron las primeras que comenzaron a limitar sus familias.

Los 16 miembros de la Comisión no están de acuerdo sobre todos los puntos, pero están convencidos de que hay más personas de las que se cree que desean más descendencia. No hay razón biológica para que las familias sean menos numerosas, sólo que los padres deliberadamente limitan el número de hijos por razones monetarias.

He aquí otros resultados del estudio de la Comisión: Uno de cada ocho matrimonios ingleses no tiene descendencia. El deseo de familias numerosas, con frecuencia es mayor entre los matrimonios que fueron hijos-unicos. El control de la natalidad está más extendido que nunca y en la actualidad es casi cien por ciento efectivo. Cuando el informe se presente el próximo mes de abril será debatido en el Parlamento y se espera que el gobierno comenzará a trazar

# Un ¡Gracias a Dios! imprescindible

Por CRÍTICO

PARTEI que las lanzas se pujan tropiezan cabezoneramente con España.

No sabemos, de todos modos, si esta evolución de realidad, reconocimiento de una realidad de estrategia política y militar que estaba clara hace mucho tiempo, será un primer paso que dentro de uno o dos años más vendrá seguida de la estimación y de la admisión palmaria del evidente hecho de que España no es edecán de nadie, pero sí así fuera, creamos decir que "Gracias a Dios" a modo de suspiro satisfecho, que ahora falta en ciertas declaraciones de portavoces y diplomáticos.

Cada vez que en Washington o en Londres se refieren al acuerdo de la ONU sobre España en 1946, se le combate por inútil, se le desprecia, porque no produjo el efecto deseado. Parece como si les diera que, efectivamente, aquel acuerdo no provocara el derrocamiento del actual régimen español y el establecimiento o el restablecimiento de lo único que puede establecer o restablecer dentro de lo que aquí existe. ¿Son tan ciegos como para pensar así? Las palabras repetidas un día y otra lo demuestran, o quieren demostrarlo, y reiteradamente se afirma que algunos países, Estados Unidos e Inglaterra sobre todo, apoyaron la propuesta para anular aquel acuerdo, especialmente porque fue inútil y más que a derribarlo, contribuía a afianzarlo a Franco.

Consideramos que a esta apreciación le falta el añadido de un "Gracias a Dios" gracias a Dios, deben decir, que no fue eficaz aquel acuerdo y Franco no se comprometió en el régimen cuando cambió en lo más mínimo, gracias a Dios que España, con el acuerdo y contra la voluntad de los voluntarios a cargo del acuerdo, siguió siendo lo que es y permanecerá como un factor positivo en el que ahora otros mismos piensan para las horas amargas, gracias a Dios, porque si no hubiera sido así, hoy España estaría en la guerra del frente y sería para esas potencias imprudentemente a favor de un desahellado intento de desmoronar a España, un problema más grave que todas las naciones sometidas al control ruso.

Que digan "Gracias a Dios" y comencemos a creer en su buena voluntad; hasta entonces sólo nos confundiremos en nuestra creencia de que son buenos negociantes y realistas políticos y se dan cuenta de que ahora les interesa tener a España en guerra. De todos modos, no crean en confundirnos con ellos, pues demasiado tenemos que en estas circunstancias — siguiendo manteniendo el resto que quisieran anular — sobre nuestra patria, y que constituye una lección histórica que bien ota serían España y los españoles de olvidar la alguna vez.

una vez más, los políticos de post-abi tropiezan cabezoneramente con España.

Cada vez que en Washington o en Londres se refieren al acuerdo de la ONU sobre España en 1946, se le combate por inútil, se le desprecia, porque no produjo el efecto deseado. Parece como si les diera que, efectivamente, aquel acuerdo no provocara el derrocamiento del actual régimen español y el establecimiento o el restablecimiento de lo único que puede establecer o restablecer dentro de lo que aquí existe.

Consideramos que a esta apreciación le falta el añadido de un "Gracias a Dios" gracias a Dios, deben decir, que no fue eficaz aquel acuerdo y Franco no se comprometió en el régimen cuando cambió en lo más mínimo, gracias a Dios que España, con el acuerdo y contra la voluntad de los voluntarios a cargo del acuerdo, siguió siendo lo que es y permanecerá como un factor positivo en el que ahora otros mismos piensan para las horas amargas, gracias a Dios, porque si no hubiera sido así, hoy España estaría en la guerra del frente y sería para esas potencias imprudentemente a favor de un desahellado intento de desmoronar a España, un problema más grave que todas las naciones sometidas al control ruso.

Que digan "Gracias a Dios" y comencemos a creer en su buena voluntad; hasta entonces sólo nos confundiremos en nuestra creencia de que son buenos negociantes y realistas políticos y se dan cuenta de que ahora les interesa tener a España en guerra. De todos modos, no crean en confundirnos con ellos, pues demasiado tenemos que en estas circunstancias — siguiendo manteniendo el resto que quisieran anular — sobre nuestra patria, y que constituye una lección histórica que bien ota serían España y los españoles de olvidar la alguna vez.

# Rusia estrecha sus relaciones con Corea del Norte

Londres, 21. — Radio Moscú informa que la Unión Soviética y la República democrática popular coreana han firmado un acuerdo de cooperación económica y cultural. La emisora moscovita añadió que el contenido había sido anunciado en un discurso del primer ministro del Gobierno septentrional de Corea, patrocinado por los rusos, antes de partir para la capital soviética, donde una misión coreana ha estado gestionando dicho convenio. — Efe.

# El Puerdo

El Puerdo es un aparato que permite retirar a la pared o detrás de ella los zapatos, las botas, los guantes, etc., sin necesidad de quemar los pies. En el Japón donde la gente tiene los zapatos a la entrada de la casa, se supone que cuando se coloca la candela debajo de los zapatos, el propietario siente picazón en las plantas de los pies. Lo que usan para esta fórmula es "moza", una substancia similar al algodón que se prepara con las hojas de un árbol chino y que los japoneses usan como esterco aplicándolo sobre la piel y quemandola. Lo cual resulta otro problema: encontrar "moza". Lo que indica que quizá la fórmula más efectiva sea decirle que se vaya, o echarle por la ventana.



**PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA**  
28 PAGINAS EN PUNTO  
PORTADILLA EN COLOR  
TODOS LOS MIERCOLES  
PRECIO 2 Ptas.  
PARFJA DE PEsCA.  
gran radio de acción, vendese por partes o sueltos. Inmejorable estado. Precio interesantísimo. Escribid: M. F. "ALAS". Loyola, 1. SAN SEBASTIAN.

**SUPREMA CALIDAD...**  
MODELO 517  
**MAJOR RENDIMIENTO**  
Y un lujo mueble, hacen de este moderno receptor, el aparato ideal para su hogar.  
**RADIO OLYMPIA**  
esta nueva OLYMPIA! CONCESIONARIO INDUSTRIAS ELECTRICAS "ZENIT" Enmedio, 5 - Castellón

En estas fiestas tradicionales de la MAGDALENA, no debe faltar a la hora del aperitivo, las especialidades de la gran marca  
**Martini & Rossi**  
VERMUT AÑO 1922, NORMAL, BLANCO Y SECO

Lea nuestro número de mañana con amplia información del  
**CERTAMEN LITERARIO**  
QUE SE CELEBRARA ESTA NOCHE

DESDE ROMA

LA POSICION DE MOLOTOV

ROMA. — (Crónica de nuestro corresponsal). — Moscú acaba de anunciar el cese de sus cargos de la comisión estatal de planificación Vornesensky, del presidente de la corte suprema Ivan Chikov y del miembro del Presidium, Georgi Popkov. Está visto que Moscú no quiere dar ni paz ni tregua a los pobres periodistas y a los políticos occidentales. ¿Cuántas versiones diferentes, cuántas interpretaciones diversas nos serán dadas sobre esa nueva depuración en los próximos días? Y ello cuando todavía no se ha aclarado el caso Molotov. A decir verdad jamás he visto tantas y tan variadas opiniones sobre un mismo problema como ahora, cuando se ha tratado de explicar aquí el por qué del alejamiento de Vyacheslav Mikailovich, Seriyev (a) Molotov, es decir "martillo". A tal punto, que la prensa comunista ha podido decir que los "burgueses" no entienden nada de nada. Lo malo es, que esta misma prensa comunista, tan hábil en poner en evidencia las múltiples contradicciones de sus adversarios, no se ha dignado darnos la interpretación justa y exacta del hecho. Será, acaso, porque también la ignora, y, sin embargo, no debería ser demasiado difícil echar un poco de luz sobre los recientes cambios de la guardia moscovita. Bastará un poco de lógica. Como se ha dicho, Molotov ha sido destituido de su cargo de ministro porque Stalin quisiera confiarle la presidencia del Consejo de Ministros, cargo que al presente pesaría demasiado sobre las espaldas —enfermas— del dictador. Se ha dicho, incluso, que Stalin, sintiendo su muerte próxima, quisiera preparar a Molotov para su sucesión. No son aventurados esos juicios. Si se tiene en cuenta que Stalin pensaba efectivamente elevar a Molotov a la Presidencia del Consejo, ¿por qué iba a destituirle de su cargo inferior antes de publicar el nuevo nombramiento? En Rusia, como en todas partes, el nombramiento se extiende contemporáneamente al cese en el cargo precedente, o incluso, antes. A prueba, Stalin no ha decretado los cese de Vichinski y Menkithov en sus cargos de viceministros, algunos días antes de concederles el título de ministros. De otra parte, si el dictador rojo hubiera querido descargar parte del propio trabajo y de la propia responsabilidad, ¿por qué hacer público el cese de quienes habría llamado a convivir sus tareas? Cuando Lenin estuvo paralizado durante dos años, el vicepresidente del Consejo, Alexis Rykov (deparado en 1938) lo sustituyó hasta 1924. Firmados en su nombre todos los decretos, sin perder por ello su cargo oficial. No, las razones de la "dimisión" tienen que ser otras. ¿No será porque Molotov ha fracasado? (Y que no se me diga que tan sólo fue docto portavoz de Stalin, que "no se equivoca nunca").

Veamos primeramente los "resultados" obtenidos por Molotov en los últimos meses: rebelión de Tito, formación del bloque de los "cinco", aplicación del plan Marshall, el pacto del Atlántico entra en funciones, Noruega no se acordaba ante las notas del 20 de enero y 5 de febrero. En otras palabras: Molotov no ha sabido o podido cortar la coalición occidental. Es más, sus amenazas no sólo no han logrado asustar a las cancillerías de Londres, Washington o París; es que ni siquiera han amortizado a los gobiernos de Roma, Oslo, Copenhague o Belgrado. Se podría objetar que Molotov, teniendo la "culpa" de tanto fracaso, sigue siendo miembro del Politburó. De acuerdo. Pero sin una específica función tal título carece de importancia. Recuérdese por ejemplo que Trotsky fué destituido del mando del ejército en 1924 sin dejar de ser miembro del Politburó hasta 1927 y que Sinoviev perdió el cargo de presidente del Komintern en 1926, permaneciendo en el Politburó hasta finales del 27. Entonces parece probable que Stalin quiera hacer una política que infunda temor —ese temor que Molotov no supo infundir— a sus adversarios occidentales. Y para empezar es probable —como lo revelan múltiples indicios— que decida la eliminación de Tito y la creación de un bloque militar oriental destruya el pacto atlántico. Luego a medida que se desarrolle la agitación social en el Occidente con la consigna de "lucha contra el imperialismo yanqui" vendrá, sin duda, la presión militar a lo largo de las fronteras del Irán, de Macedonia, de Noruega y Finlandia. En caso de fracaso, es decir, si con la nueva política, Rusia tampoco logra "infundir temor" nos encontraremos ante la alternativa siguiente: o la guerra, si el viejo dictador cree llegada la hora o la destitución de Vichinski. Porque Stalin, como todo el mundo sabe, no se equivoca.

GUY BUENO.

La Medalla de Oro de Zaragoza a la Academia General Militar

La entrega se celebró en un solemne acto

Zaragoza, 21. — En el salón de sesiones del Ayuntamiento se ha celebrado esta tarde el solemne acto de la entrega por el alcalde de la ciudad D. José María García Bertrán, de la medalla de oro de la Academia General Militar, en la persona de su director, general D. Santiago Amado Louga. Asistieron el Ayuntamiento en pleno, profesorado de la Academia, con los coronales jefes de estudios Sr. Alonso y del servicio interior Sr. Pardo, así como una nutrida representación de los cadetes.

Después de la lectura por el Secretario de la Corporación del dictamen de concesión, pronunció un emocionado discurso de otorgando el alcalde quien hizo un elogio de la Academia General Militar como crisol de virtudes castrenses y canteo de la oficialidad del mejor ejército del mundo. Dedicó un recuerdo a las más destacadas figuras militares que han salido de su profesorado y de sus promociones de cadetes, entre los primeros el caudillo de España, Subirayé los lazos y sentimientos patrióticos que ligaban estrechamente a Zaragoza y a la Academia General Militar, que tres veces ha vuelto a funcionar en esta ciudad. Finalmente hizo un canto de la bandera de la Patria, unte a cuyos pliegues —dijo— permanecerá siempre en la sala de banderas de la Academia. Terminado su discurso y mientras la banda de música de la Academia interpretaba el Himno Nacional el alcalde hizo entrega al General Amado de la medalla de oro costeadada también por el Ayuntamiento.

Constituyó con un bello y sentido discurso el General Amado Louga. Hizo un canto a Zaragoza a la Academia General y especialmente a las virtudes religiosas y castrenses a lo largo de su historia y dijo que compendio de todas esas virtudes era una medalla de piedad y de fe, una verdadera cruz de guerra que la Academia recibía con la mayor emoción y que colocaría en su sala de banderas junto donde se hallan reunidos todos sus timbres de gloria, especialmente la bandera de la Patria, bordada por manos de una reina. Finalmente se adelantó al número uno de la promoción, sargento D. Ramón Gaspar Torrent quien se hizo cargo de la medalla para trasladarla a la Academia.

Por el alcalde se cursó un telegrama dando cuenta del acto y trasladándolo el recuerdo tenido a los discursos a su persona a S. E. el jefe del Estado. También se cursaron telegramas al Ministro del Ejército y al Director General de Enseñanza militar. — Cifra.

TAMBIEN POR MEDINA Medina del Campo, 21. — El tiempo es muy frío, con vientos del Norte que perjudican enormemente a la ganadería. Los labradores efectúan la siembra de remolacha, pero la tierra está en regulares condiciones para ellos. — Cifra.

Frío en España

Segovia, 21. — Desde ayer hace un frío intensísimo. Los termómetros han registrado esta noche 7 grados bajo cero. — Cifra.

DESDE NUEVA YORK

El momento más crítico de las relaciones entre Norteamérica y Rusia

NUEVA YORK, 21. — (Crónica radiotelegráfica de la Agencia Efe. Prohibida su reproducción). — La publicación del texto del tratado del Atlántico Norte y la decisión de invalidar el marco ruso en los sectores aliados de Berlín señalan, probablemente, la apertura del período más crítico de las relaciones políticas entre Estados Unidos y la Unión Soviética y en opinión de este corresponsal —basada en un detenido estudio de los factores a la vista— los próximos dos meses podrían llevar las cosas a un punto delicado de saturación, más allá del cual nadie se atrevería a arriesgar una conjetura. Dando por un momento de lado el conjunto del incierto panorama mundial, aquí en Estados Unidos ocurrirían en las semanas siguientes acontecimientos de carácter político.

El proceso contra los dirigentes del partido comunista norteamericano, que ya salvados los obstáculos de procedimiento, ha entrado esta mañana en su fase activa en el Palacio de Justicia Federal de Floey Solare, la conferencia cultural-científica "por la paz", patrocinada por el comunismo internacional, que se inaugura el viernes aquí y se clausurará el domingo en el Madison Square Garden con un acto público en el que participarán notorias delegaciones de detrás de la cortina de hierro, encabezadas por un grupo de intelectuales soviéticos; la llegada de Winston Churchill esta semana y su discurso de fin de mes en Boston; la firma oficial del tratado del Atlántico en Washington el día 4 de abril, y, en fin, la Asamblea general de las Naciones Unidas en Lake Success, el 5, con dos debates de fondo por lo menos en perspectiva: el pacto del Atlántico y la cuestión española, ambos fundamentalmente políticos.

EL PROCESO CONTRA LOS DIRIGENTES COMUNISTAS

Como están hoy aquí las cosas, tanto el proceso del partido comunista como la conferencia del Madison Square Garden, pueden provocar en la atmósfera política de Norteamérica una aguda fricción originada en la misma contradicción que representan y multiplicada inmediatamente después con toda probabilidad por el discurso de Winston Churchill en Boston. En el proceso judicial Estados Unidos acusa a los dirigentes comunistas —los "traidores" a que aludía el Presidente Truman hace dos semanas— del intento de derrocar el régimen democrático del país para implantar la dictadura de una clase, del proceso puede salir tanto como la condena de once dirigentes, la condena de todo el partido y su eliminación legal en la vida norteamericana.

En sentido contrario, la conferencia de los intelectuales comunistas —la delegación soviética viene presidida por el compositor Shostake Vich— será la segunda edición de la de Varsovia del año pasado, agravada por la resonancia que le proporcionará Norteamérica y el tumulto de protestas y aplausos que ya se están desarrollando alrededor de la llegada de los delegados. Y entre uno y otro se producirá el discurso de Winston Churchill en Boston que el país espera —recordando el de la "cortina de hierro" de 1946— como uno de los grandes pronunciamientos de estos años.

Son tres factores de considerable valor político que resonarán intensamente y que se producirán casi al mismo tiempo en un momento de debilidad extrema del cuerpo social norteamericano.

En esta atmósfera se firma en Washington el texto oficial del pacto atlántico y continuarán en Lake Success los sesiones de la Asamblea general de las Naciones Unidas, que hubo de aplazarse en París en diciembre. Hoy se tiene aquí la convicción de que la delegación soviética planteará en la ONU el debate sobre el pacto, considerándolo incompatible con la Carta de las Naciones Unidas. No faltan aquí observadores que creen que por lo que se refiere al pacto atlántico, puede originarse una situación imposible en la que los rusos planteen su retirada definitiva de la ONU.

En cuanto a España, el debate se producirá en el punto culminante de la fricción política entre Estados Unidos y la Unión Soviética y puede dar lugar a una gran controversia —favorable, en mi opinión, a una franca solución de fondo del ingrato problema— si Polonia y los satélites soviéticos insisten en convertirla en bandera de propaganda política, como puede ocurrir.

Los dos meses inmediatos pueden ser, a mi juicio, decisivos en las relaciones políticas entre Estados Unidos y Rusia.

JOSE MARIA MASSIP.

Los comunistas acusan a los diputados italianos que votan en favor de la participación en el pacto atlántico

Continúa el debate en el Parlamento

Nápoles, 21. — Todos los diputados napolitanos que votaron en la Cámara de los Diputados a favor del pacto del Atlántico han manifestado que en las puertas de sus casas han aparecido pintadas grandes cruces con la siguiente inscripción: "Votó por la guerra". — Efe.

EL DEBATE EN LA CAMARA

Roma, 21. — El ministro de Asuntos Exteriores ha iniciado el debate del Senado sobre la adhesión de Italia al pacto atlántico, con un discurso en que ha afirmado que no tiene más remedio que prestar tal adhesión si quiere proseguir su labor de paz y mirar por la seguridad propia. "Solo los países occidentales —dijo— se desarmaron después de la última guerra, mientras que Rusia se apresuraba a unir a ella a los países del Este, dominados por minorías comunistas, por medio de acuerdos militares". Explicó que los tratados de Rusia con los países orientales sin excluir a los que fueron aliados de Alemania, consideran "casus belli" no ya solo la agresión, sino la mera amenaza de agresión. "Y es natural —prosiguió— que las potencias occidentales busquen fórmulas para enfrentarse con el peligro que aquéllo representa. Si Rusia no hubiera querido dividir a Europa, se hubiera adherido al plan Marshall, que le estaba abierto. Después afirmó que todos los pensamientos del Gobierno italiano van al mantenimiento de la paz y a la inviolabilidad de las fronteras nacionales, que tiene particular interés en el mantenimiento de buenas relaciones con Yugoslavia y la Unión Soviética. También afirmó que ni se han pedido jamás bras: "Así que estamos en el Italia bases, ni ella las ha paraisos", a las que contestó el mismo, interrumpiendo un se: "Storza: "Por lo menos hemos nadador comunista con estas palabras: "salido del infierno". — Efe.

JOSE MARIA SANZ, desde Zurich

Intercambio cultural y deportivo entre Suiza y España

ZURICH. — (Crónica de nuestro corresponsal). — Lenk es un pueblecito del Obwalden Bernés a poco más de mil metros de altura. De pie sobre el valle del Simme, le rodean pastizales y bosques de abetos. Los picachos y glaciares del Wiltschtrubel (3.253 metros), quedan en a nueve horas de distancia. Gargantas, cascadas heladas, largos desfilés, invitan al pastio. Su fama no es tanta como la de Saint Moritz o Davos. En los Grisones, pero eso mismo, justifica sus precios más baratos y más deportistas, más auténticos que en aquellos otros "refugium peccatorum", grandes centros de dinero universal. La UNOS, organización suiza universitaria, planta allí su estación de invierno, una barraca modesta pero eficiente. A España, invitada a un curso internacional de esquí, le está representando una escuadra montañesa del SEU: siete camaradas, en un conjunto el más numeroso, el mejor logrado. Donde mil razas, franceses, egipcios, ingleses, chinos y alemanes, también nosotros, cuya presencia causa extrañeza, porque identificando el solar ibérico a trozo de Sahara, no comprendiendo Sierra Nevada o Guadarrama, el alto nivel deportivo técnico de la muchachada hispana del "pato", rompe un lugar común.

Reyes que dan lecciones de elegancia a los sastres



Por lo visto, no se pierde la tradición. Y a falta de un Príncipe de Gales capaz de revolucionar las normas de la elegancia masculina, la casa real británica dispone del duque Felipe de Edimburgo, que, apuesto y simpático, incluso marca cánones a los sastres londinenses. Servidumbre de la realeza, que para algunos es importante.

DESDE PARIS

Litigio en torno a la fortuna Paderewsky

PARIS. — (Crónica de nuestro corresponsal). — Creo que, en su género, la plaza Vendôme, es única. El siglo XVIII, con elegancia marchita, está en ella, como en la plaza de Percey, de Londres, encerrado también en una simetría silenciosa y gris. La "época del gas" sobrevive al modernismo, conservando, cual invernadero, el perfume nostálgico de una historia pasada.

Incluso los nombres "comerciales" de la plaza Vendôme, poseen la fama centenaria de sus viejos pórticos: el Hotel Ritz, "catedral" indiscutible del género; Boucheron, el joyero que ya en el siglo pasado vendía piedras preciosas a los "maharajas" de la India; Patek-Philippe, el relojero que puede certificar el horario al sol, según dicen los técnicos, y el banquero Morgan.

La Banca Morgan no necesita calificativos. Si los cerrojos de sus cofres fuertes se oxidaran, una parte de los grandes negocios quedarían sin dinero. Cualquier parte de los que guarda, entre miles y miles de folios numerados, significa una fortuna inmensa. Hasta hace poco allí tuvieron "bloqueada" la cuenta corriente que dejó al morir el Rey de Rumania. Se trataba de un dinero particular y había un pleito para retirarlo entre sus herederos y la Embajada. Finalmente, y por ser pequeña cantidad, quedó para los parientes del monarca. Unos 20 millones de francos.

LA FORTUNA DE PADEREWSKY

Mientras escribo esta crónica, otro litigio semejante se decide en los despachos de Morgan. Hoy, frente al consul de Polonia y del apoderado de la Banca en París, se abre el testamento de Ignacio Juan Paderewsky, que murió en 1941, dejando una fortuna evaluada en 1.000 millones de francos. ¿Cuántos intereses alrededor de este dinero? En primer lugar, el Gobierno polaco que reivindica para sí todo el montante que correspondió al primer presidente de la República de Polonia. Reclaman también los músicos de Varsovia, "porque el ahorro de este genio, continuador de Chopin, en el simbolismo musical y patriótico, solo, según ellos, puede pertenecer a los artistas de su país". Después está el Gobierno de la URSS, que tramitando los derechos familiares de una cuñada del inmortal pianista, María Paderewsky, ciudadana soviética que vive en Mitomir (y naturalmente, nadie le ha visto desde hace muchos años), pretende llevarse una parte. Tras estos dos Gobiernos vienen el hermano de padre, José, y el primo hermano, Wikonaki, ambos residentes en Polonia, que se declaran sus únicos herederos, y, por último, encontramos el nombre de Atrakacz. Durante diez años fué secretario fiel de Paderewsky. Le sirvió en Polonia, en París, en Lausana y en Nueva York. A partir del día en que murió este gran músico, Atrakacz se convirtió en administrador general de la fabulosa fortuna. Pero vive acobardado por todos los pretendientes de ella. Unos le acusan de haber apropiado, de dilapidado, otros de mala administración y los menos agresivos, de incompetencia.

Ustedes sabrán al mismo tiempo que yo, por la nota oficialmente se hará pública, quien es el heredero real que Paderewsky dejó escrito en su testamento. Sin embargo, gran músico y honesto político, no podía leer el porvenir. Quizá no imaginó nunca que Polonia, por la cual luchaba, cuatro años después de su muerte ya no existiría. Si ahora se confirma el sentido de la palabra Patria y se da a ese Gobierno vasallo un solo franco del dinero que guardó Paderewsky, ante Dios y los hombres se comete la más cruel violación de la última voluntad de aquel patriota. La patria de Chopin, como la de Paderewsky, era independiente, católica y libre. La Polonia actual es precisamente contra lo que ellos combatían. Si aún vivieran, las notas de una música triste, como protesta humana, serían concierto constante de esos dos géneros musicales.

Pero, en fin, "dossers" de este género hay muchos en la Banca Morgan, capítulos de la historia tan aleccionadores como el del polaco Paderewsky, pasan constantemente a través de los años por la plaza Vendôme. No en balde tiene varios siglos y el Ministerio de Justicia en el centro.

MANUEL DE AGUSTIN.

Intercambio cultural y deportivo entre Suiza y España

Mas Suiza no sólo convida al deporte. Cuanta con núcleos de investigación y estudio de justa y merecida fama y a ellos podemos asistir fácilmente en lo sucesivo. Ignacio García, dinámico secretario de nuestro mejor Sindicato, ha ultimado las bases de un intercambio que traerá a estas universidades, laboratorios y politécnicos, una juventud afanosa de conocer el exterior y sus métodos de trabajos. Contrastaremos lo propio con lo ajeno, aquilatando sistemas y técnicas. Acá más facilidad para seguir de cerca los pasos y adelantos de tres lugares distintos, de tres civilizaciones progresivas con buenas marcas y "records".

Toda moneda tiene dos caras, la de fuera y la de dentro. En el segundo acto resalta también la bondad del acuerdo. El desfile por nuestra Península de los helvéticos, va a servirnos, para que se rompan ideas preconcebidas sobre un régimen tiránico y una miseria sin igual, y vean nuestras realizaciones —Ciudades Universitarias y Colegios Mayores, Institutos, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y el arte de un pasado próspero y milenario, monasterios y fincas, viviendas protegidas para obreros y rincos amurallados de mística—. Muchas cosas echarán de menos, muchas imperfecciones notarán. Porque los conocemos, sabemos cómo se remedian y queremos hacerlo: ese afán de trabajo, esa voluntad de ser, de lograrse plenamente, que van a percibir. Hartos de guerras civiles, azuzados las más de las veces por intereses extrafronterizos, de banderías y partidos, es un deber de amor y paz al nuestro. El cerco de hambre a que se ha sometido largo tiempo, tuvo magnífica virtud: potenció venenos soportados, enviando al diablo algunas fuentes de guerra. Porque como dice el Apóstol: "Quien lucha en la palestra, se abstuene de todo".

JOSE MARIA SANZ.

Inglaterra lib... Po... E... N cierto... rabes... y sus... do los hechos... que fueron con... ra Gran Breta... para España... vieja Albión se... ruta de ascen... cierto modo y... trístico —pres... políticas— la t... cuenta... Con este cr... ha convertido... do, gracias a... en un punto... en dechado d... vechándose de... se ha venido... generación, y... esterlina, tam... peñado, Ingle... que no había... yo ni órganos... limpio y real... islas, que los... caban a reluc... nos, cada vez... acá del Canal... nuestros despe... rentes parlam... ciencia de las... beral y libera... libertades que... como fundam... Manteniéndo... camelo —nos... maquiavélicos... épocas, quita... ban la liberta... entenderse, p... nese uno en... a canto de si... pudores britá... y no laborist... español, unos... aceptándole p... guerra dura... perjudicial... aunque tamb... Hbista en est... sirena avas... nación novel... taña a lanza... e invasor de... hipócritamen... talitarismo y... desguisado... servido de p... na internaci... víctima de... Pero de... en redondo... manoseado... nes siguen... una hopalaca... cen tan celo... pensamiento... cuando un d... ganización... sus obreros... otro, ayer m... la vía públic... ben nada m... que tanto e... hlyde Park e... que han leg... simbólica de... tas y vieje... esto, por lo... para todo l... terra... Nos im... ingleses seg... mo puro est... n s al buen... se pegue, y... hasta que... que la luch... o dejen de... creando o no... tos años, e... tome en ser... comunismo... ta no va la... del orde... grado, pue... chas entre... las activida... Asi es... a entender... te la distri... liberalismo... a la liberta... se demasia... caverse de... cuantía, s... hemos de... mo derech... nifestacion... para salva... allí, es tra... Próxi... tripartiti... Londres... todos Uni... saciones t... de sus t... reuman e... del Atlánt... abría, seg... —Efe... EL CA... «Saco... París, b... blicado, u... «a» a lo... colabora... comunista... trina ma... que ties... colabora... el triunf... XII. d... donde... toso p... Nostr...